



# NHỰA TIỀN PHONG



# CATALOGUE

## SẢN PHẨM PVC



# MỤC LỤC

## TABLE OF CONTENTS

	Trang / Page
• GIỚI THIỆU CÔNG TY CỔ PHẦN NHỰA THIẾU NIÊN TIỀN PHONG	05
Introduction of Tien Phong Plastic Joint Stock Company	
• HỆ THỐNG PHÂN PHỐI SẢN PHẨM CỦA CÔNG TY - Distribution network	06
• SẢN PHẨM uPVC THEO TIÊU CHUẨN ISO 1452 (HỆ MÉT)	07
uPVC PRODUCTS ACCORDING TO ISO 1452 STANDARD (METRIC SERIES)	
• Thông số kỹ thuật ống uPVC (c=2) - Specification for uPVC pipes (c=2)	08
• Thông số kỹ thuật ống uPVC (c=2.5) - Specification for uPVC pipes (c=2.5)	09
• Thông số kỹ thuật phụ tùng (dùng cho cấp nước)	10
Specification for fitting (use for water supply)	
Nối thẳng - Coupling	10
Nối thẳng ren trong - Female threaded coupling	11
Nối thẳng ren trong đồng - Brass female thread adaptor	11
Nối thẳng ren ngoài - Male threaded coupling	11
Nối thẳng chuyển bậc - Reducer coupling	12
Bạc chuyển bậc - Reducing bush	13
Nối góc 45° - 45° elbow	14
Nối góc 90° - 90° elbow	14
Nối góc 90° ren trong - Female threaded 90° elbow	15
Nối góc 90° ren trong đồng - Brass female thread 90° elbow	15
Nối góc 90° ren ngoài - Male threaded 90° elbow	15
Ba chạc 90° - Tee	16
Ba chạc 90° chuyển bậc - Reducing tee	16
Ba chạc 90° ren trong đồng - Brass female thread tee	17
Đầu bịt - End cap	17
Nút bịt ren ngoài - Male thread end cap	17
Bích đơn - Single flange	18
Bích kép - Double flange	18
Van cầu - Ball	19
Zắc co - Barrel union	19
Van rắc co - Double union valve	19
• Thông số kỹ thuật phụ tùng (dùng cho thoát nước ngoài tòa nhà)	20
Specification for fitting (use for sawage out the building)	
Đầu nối thông sàn - Slab joint	20
Ba chạc 45° - 45° wye	20
Ba chạc 45° chuyển bậc - Reduced 45° wye	21
Ba chạc cong 88° - Swept 88° tee	22
Ba chạc cong 88° chuyển bậc - Reduced swept 88° tee	22
Tứ chạc 45° - Double 45° wye	23
Tứ chạc 45° chuyển bậc - Reduced double 45° wye	23
Tứ chạc cong 88° - Double swept 88° tee	23
Đầu bịt thoát - End cap	23

# MỤC LỤC

## TABLE OF CONTENTS

	Trang / Page
Bịt xả thông tắc - Cleanout	24
Bịt xả kiểu E - Cleanout - type E	24
Bộ nối góc điều chỉnh 0 ÷ 45° - Adjustable elbow 0 ÷ 45°	25
Bộ nối góc điều chỉnh 0 ÷ 90° - Adjustable elbow 0 ÷ 90°	25
• SẢN PHẨM uPVC THOÁT THEO TIÊU CHUẨN ISO 3633 (HỆ MÉT)	
uPVC PRODUCTS ACCORDING TO ISO 3633 (METRIC SERIES)	26
• Thông số kỹ thuật ống uPVC thoát nước trong tòa nhà	
Specification for uPVC pipes in the building	28
Nối thẳng - Coupling	28
Nối thẳng chuyển bậc lệch tâm - Eccentric reducer coupling	28
Nối góc 45° - 45° elbow	29
Nối góc 88° - 88° elbow	29
Nối góc cong 88° - Swept 88° elbow	29
Đầu bịt - End cap	29
Ba chạc 45° - 45° wye	30
Ba chạc 45° chuyển bậc - Reduced 45° wye	30
Ba chạc cong 88° - Swept 88° tee	30
Ba chạc cong 88° chuyển bậc - Reduced swept 88° tee	31
Tứ chạc cong 45° - Double 45° wye	31
Tứ chạc chuyển bậc 45° - Reduced double 45° wye	31
Tứ chạc cong 88° - Double swept 88° tee	31
Tứ chạc 45° - 45° wye	32
Nối góc thăm 88° - Elbow 88° with inspection opening	32
Nối thẳng thăm - Couple with inspection opening	32
Siphon - Siphon	32
Siphon U - Siphon U	33
Tứ chạc thu 88° - Unswept 1,2,3,4 way branch	33
Bịt xả thông tắc - Cleanout	33
• SẢN PHẨM uPVC THEO TIÊU CHUẨN BS EN 1452 (HỆ INCH)	
uPVC PRODUCTS ACCORDING TO BS EN 1452 STANDARD (INCH SERIES)	34
• Thông số kỹ thuật ống nối trơn - Specification for solvent cement joint pipes	36
• Thông số kỹ thuật ống nối gioăng - Specification for rubber ring joint pipes	37
• Thông số kỹ thuật phụ tùng - Specification for fitting	38
Nối thẳng - Coupling	38
Nối thẳng ren trong - Female threaded coupling	38
Nối thẳng ren trong đồng - Brass female threaded coupling	38
Nối thẳng ren ngoài đồng - Brass male threaded coupling	38
Nối thẳng ren ngoài - Male threaded coupling	39
Nối thẳng chuyển bậc - Reducer coupling	39
Nối thẳng chuyển bậc BS-ISO - Reducer coupling BS-ISO	40

# MỤC LỤC

## TABLE OF CONTENTS

	Trang / Page
Bạc chuyển bậc - Reduced bush	40
Nối góc 45° - 45° elbow	40
Nối góc 90° - 90° elbow	41
Nối góc 90° chuyển bậc - Reduced 90° elbow	41
Nối góc 90° ren trong - Female threaded 90° elbow	42
Nối góc 90° ren trong đồng - Brass female threaded 90° elbow	42
Nối góc 90° ren ngoài - Male threaded 90° elbow	42
Nối góc 90° ren ngoài đồng - Brass male threaded 90° elbow	42
Ba chạc 90° - Tee	43
Ba chạc 90° ren trong - Female threaded tee	43
Ba chạc 90° ren trong đồng - Brass female threaded tee	43
Ba chạc 90° ren ngoài - Male threaded tee	44
Ba chạc 90° ren ngoài đồng - Brass male threaded tee	44
Ba chạc 90° chuyển bậc - Reduced tee	44
Đầu bịt - End cap	45
Bích đơn - Adapter flange	45
Nút bịt ren ngoài - Square plug	45
Van cầu - Ball valve	45
<b>• Thông số kỹ thuật phụ tùng dùng cho thoát nước (ngoài tòa nhà)</b>	<b>46</b>
Specification for fitting (use for sawage out the building)	
Ba chạc 45° - 45° wye	46
Ba chạc 45° chuyển bậc - Reduced 45° wye	46
Ba chạc cong 88° - Swept 88° tee	47
Ba chạc cong 88° chuyển bậc - Reduced swept 88° tee	47
Tứ chạc cong 88° - Double swept 88° tee	47
Con thỏ - Siphon	47
Bịt xả thông tắc - Cleanout	47
<b>• SẢN PHẨM MPVC THEO TIÊU CHUẨN AS/NZS 4765</b>	
<b>MPVC PRODUCTS ACCORDING TO AS/NZS 4765 STANDARD</b>	<b>48</b>
• Thông số kỹ thuật ống MPVC - Specification for MPVC pipes	50
• Thông số kỹ thuật ống MPVC đặc chủng - Specification for MPVC specific pipe	51
<b>• HƯỚNG DẪN CHUNG - GENERAL INSTRUCTIONS</b>	<b>53</b>



**NHỰA TIỀN PHONG**  
Luôn tiên phong

### GIỚI THIỆU CÔNG TY CỔ PHẦN NHỰA THIẾU NIÊN TIỀN PHONG

Introduction of Tien Phong Plastic Joint Stock Company



Công ty Cổ phần Nhựa Thiếu Niên Tiền Phong được thành lập ngày 19/05/1960. Trải qua 60 năm hình thành và phát triển, Nhựa Tiền Phong ngày nay là nhà sản xuất ống nhựa hàng đầu Việt Nam về năng lực sản xuất, doanh thu và thị phần.

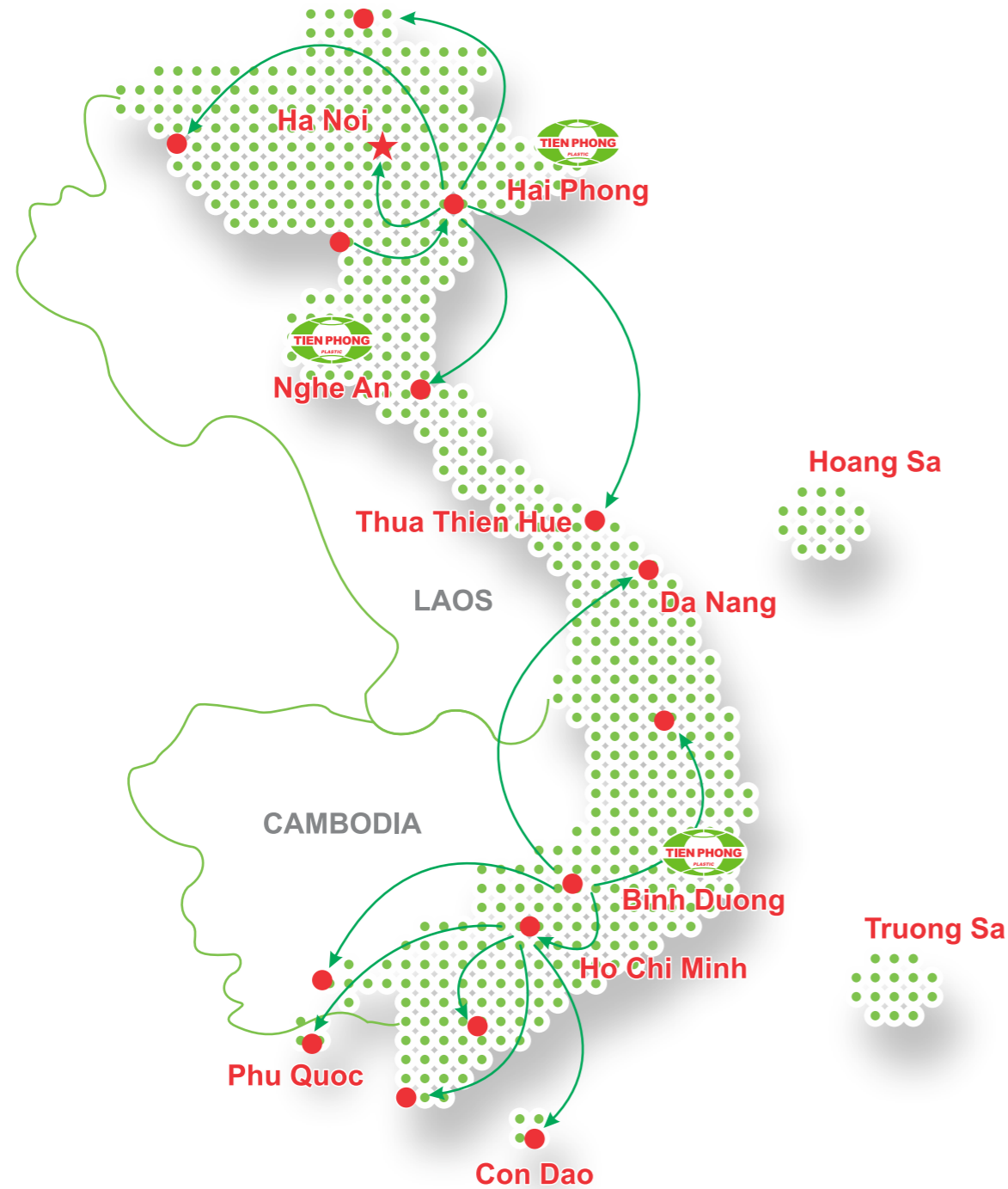
Nhựa Tiền Phong có khả năng đáp ứng nhu cầu đa dạng hóa của thị trường với hơn 1.000 loại sản phẩm ống và phụ kiện đồng bộ thông qua ba dòng sản phẩm chính là ống uPVC, HDPE và PP-R, đặc biệt ống HDPE đường kính 2.000 mm được xem là loại ống HDPE lớn nhất Việt Nam nói riêng và Châu Á nói chung.

Với thương hiệu mạnh, sản phẩm chất lượng, năng lực sản xuất lớn và nhiệt huyết của một tập thể vững mạnh, Nhựa Tiền Phong tự tin vượt qua mọi thách thức để tiếp tục tỏa sáng và ngày càng vươn cao, vươn xa trên thị trường trong nước và quốc tế.

*Tien Phong Plastic Joint Stock Company was established on May the 19th, 1960. With 60 years of establishment and development, Tien Phong Plastic is known as the Vietnam's leading manufacturer of plastic pipes and fittings, in terms of manufacturing capacity, turnover as well as market share.*

*Tien Phong Plastic is capable to meet various demands of the market, with a full range of over 1,000 types of pipes and fittings under 3 main categories of products: uPVC, HDPE and PP-R. Particularly, HDPE pipe that diameter of 2,000 is the largest size of HDPE pipe, not only in Vietnam but also in Asia.*

*As a well-known brand, high quality products, great manufacturing capacity and full enthusiasm from a strong community, Tien Phong Plastic has believe of overcoming all the problems on the way to achieve success, not only in domestic but also worldwide.*



Với 3 nhà máy sản xuất tại Hải Phòng, Bình Dương và Nghệ An cùng hàng ngàn điểm bán hàng, hệ thống phân phối sản phẩm của Nhựa Tiên Phong đã phủ khắp các tỉnh thành của Việt Nam lan tỏa sang Lào và Campuchia.

With 3 factories located in Hai Phong, Binh Duong, Nghe An and thousands of distributing shops, our distribution network is covering the whole country, and also available in Laos and Cambodia.

**ỐNG VÀ PHỤ TÙNG uPVC ISO (HỆ MÉT)**

Nhờ tính linh hoạt cao, ống nhựa đã dần dần thay thế các loại vật liệu truyền thống như sắt tráng kẽm, gang, bê tông cốt thép, v.v trong lĩnh vực cấp thoát nước. uPVC (Unplasticized Poly-vinyl Clorua) là loại ống và phụ kiện được sử dụng phổ biến hơn cả nhờ các đặc tính nổi trội của nó. Ống và phụ kiện uPVC có trọng lượng nhẹ, có thể chịu được áp, dễ lắp đặt, tồn thất thủy lực do ma sát thấp, chi phí bảo dưỡng không đáng kể.

**uPVC PIPES AND FITTINGS ISO STANDARD (METRIC SERIES)**

As the result of flexibility, plastic has gradually replaced other traditional materials within the field of water supply and sewerage, such as galvanized steel, ductile iron, reinforced concrete etc. uPVC pipe and fittings (Unplasticized Poly-Vinyl Clorua) are known as the most popular plastic products as its dominant properties than other materials: slight weight, high pressure resistant, easy to install, hysteresis loss due to low friction as well as negligible maintenance cost.

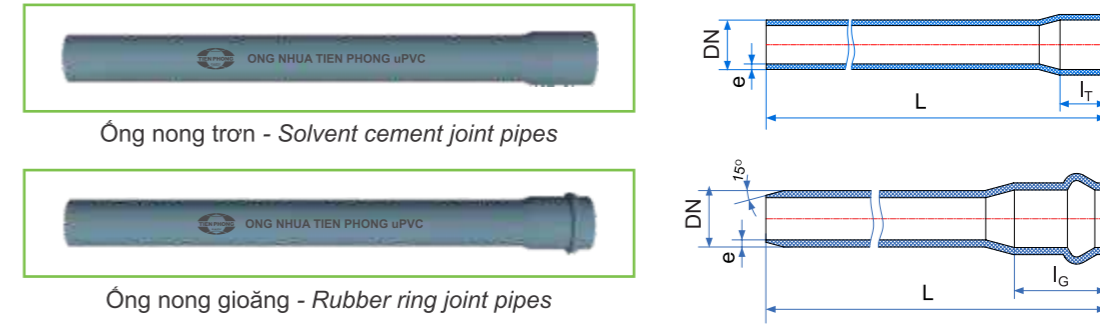
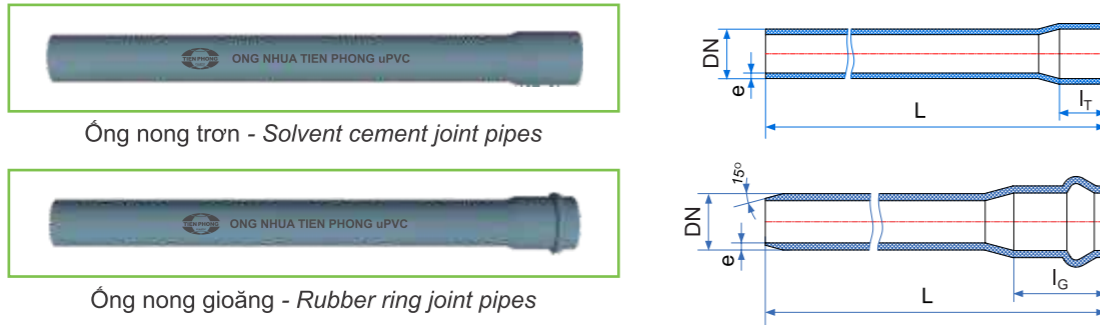


SẢN PHẨM uPVC THEO TIÊU CHUẨN ISO 1452 (HỆ MÉT)

uPVC PRODUCTS ACCORDING TO ISO 1452 STANDARD (METRIC SERIES)

Thông số kỹ thuật ống uPVC (c=2) - Specification for uPVC pipes (c=2)

Thông số kỹ thuật ống uPVC (c=2.5) - Specification for uPVC pipes (c=2.5)



DN	l <sub>T</sub>	l <sub>G</sub>	e					
			SDR 41 PN6	SDR 33 PN8	SDR 26 PN10	SDR 21 PN12.5	SDR 17 PN16	SDR 13.6 PN20
110	91	123	2.7	3.4	4.2	5.3	6.6	8.1
125	100	128	3.1	3.9	4.8	6.0	7.4	9.2
140	109	133	3.5	4.3	5.4	6.7	8.3	10.3
160	121	140	4.0	4.9	6.2	7.7	9.5	11.8
180	133	146	4.4	5.5	6.9	8.6	10.7	13.3
200	145	152	4.9	6.2	7.7	9.6	11.9	14.7
225	160	161	5.5	6.9	8.6	10.8	13.4	16.6
250	175	169	6.2	7.7	9.6	11.9	14.8	18.4
280	193	181	6.9	8.6	10.7	13.4	16.6	20.6
315	214	200	7.7	9.7	12.1	15.0	18.7	23.2
355	238	210	8.7	10.9	13.6	16.9	21.1	26.1
400	265	240	9.8	12.3	15.3	19.1	23.7	-
450	295	246	11.0	13.8	17.2	21.5	26.7	-
500	325	254	12.3	15.3	19.1	23.9	29.7	-
560	365	275	13.7	17.2	21.4	26.7	-	-
630	410	295	15.4	19.3	24.1	30.0	-	-
710	430	365	17.4	21.8	27.2	-	-	-
800	440	390	19.6	24.5	30.6	-	-	-

DN	l <sub>T</sub>	l <sub>G</sub>	e						
			SDR 51 PN4	SDR 41 PN5	SDR 33 PN6	SDR 26 PN8	SDR 21 PN10	SDR 17 PN12.5	SDR 13.6 PN16
21	32	-	-	-	-	-	1.2	1.5	1.6
27	32	-	-	-	-	-	1.3	1.6	2.0
34	34	-	-	-	-	1.3	1.7	2.0	2.6
42	42	-	-	-	1.5	1.7	2.0	2.5	3.2
48	60	-	-	-	1.6	1.9	2.3	2.9	3.6
60	60	-	-	1.5	1.8	2.3	2.9	3.6	4.5
63	-	104	-	1.6	1.9	2.5	3.0	3.8	4.7
75	70	111	-	1.9	2.2	2.9	3.6	4.5	5.6
90	79	116	1.8*	2.2	2.7	3.5	4.3	5.4	6.7
110	91	123	2.2*	2.7	3.2	4.2	5.3	6.6	8.1
125	100	128	2.5*	3.1	3.7	4.8	6.0	7.4	9.2
140	109	133	2.8*	3.5	4.1	5.4	6.7	8.3	10.3
160	121	140	3.2*	4.0	4.7	6.2	7.7	9.5	11.8
180	133	146	3.6	4.4	5.3	6.9	8.6	10.7	13.3
200	145	152	3.9	4.9	5.9	7.7	9.6	11.9	14.7
225	160	161	4.4	5.5	6.6	8.6	10.8	13.4	16.6
250	175	169	4.9	6.2	7.3	9.6	11.9	14.8	18.4
280	193	181	5.5	6.9	8.2	10.7	13.4	16.6	20.6
315	214	200	6.2	7.7	9.2	12.1	15.0	18.7	23.2
355	238	210	7.0	8.7	10.4	13.6	16.9	21.1	26.1
400	265	240	7.8	9.8	11.7	15.3	19.1	23.7	-
450	295	246	8.8	11.0	13.2	17.2	21.5	26.7	-
500	325	254	9.8	12.3	14.6	19.1	23.9	29.7	-
560	365	275	-	13.7	16.4	21.4	26.7	-	-
630	410	295	-	15.4	18.4	24.1	30.0	-	-
710	430	365	-	17.4	20.7	27.2	-	-	-
800	440	390	-	19.6	23.3	30.6	-	-	-

DN: Đường kính danh nghĩa - Nominal diameter (mm)      l<sub>T</sub>: Chiều dài lắp ghép nong trơn - Length of socket (mm)  
 e: Độ dày thành ống danh nghĩa - Nominal wall thickness (mm)      l<sub>G</sub>: Chiều dài lắp ghép nong gioăng - Length of ring seal socket (mm)

PN: Áp suất danh nghĩa - Nominal pressure (bar)

Liên hệ với Tiên Phong để có chiều dài và độ dày ống khác.

Contact with us to get more information of other pipe's length and thickness

Chiều dài ống (L) = 4m đối với ống nong trơn. - About Solvent cement joint pipes, the length of pipe (L) is 4m.

Chiều dài ống (L) = 5m đối với ống nong gioăng. - About Rubber ring joint pipes, the length of pipe (L) is 5m.

Khuyến cáo: Nên sử dụng ống nong trơn với DN ≤ 400

Caution: It is recommended to use Solvent cement joint pipes for pipe which DN ≤ 400.

DN: Đường kính danh nghĩa - Nominal diameter (mm)

e: Độ dày thành ống danh nghĩa - Nominal wall thickness (mm)

PN: Áp suất danh nghĩa - Nominal pressure (bar)

Chiều dài ống (L) = 4m đối với ống nong trơn.

Chiều dài ống (L) = 5m đối với ống nong gioăng.

Liên hệ với Tiên Phong để có chiều dài và độ dày ống khác.

(\*) Với SDR51 PN4 ống DN 90 đến DN 160 chỉ có sản phẩm ống nong trơn

Khuyến cáo: Nên sử dụng ống nong trơn với DN ≤ 400.

l<sub>T</sub>: Chiều dài lắp ghép nong trơn - Length of socket (mm)

l<sub>G</sub>: Chiều dài lắp ghép nong gioăng - Length of ring seal socket (mm)

About Solvent cement joint pipes, the length of pipe (L) is 4m.

About Rubber ring joint pipes, the length of pipe (L) is 5m.

Contact with us to get more information of other pipe's length and thickness

With SDR51 PN4, only Solvent cement pipe has DN90 to DN160.

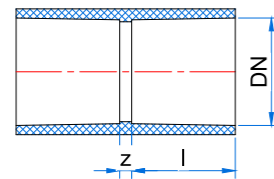
Caution: It is recommended to use Solvent cement joint pipes for pipe which DN ≤ 400

SẢN PHẨM uPVC THEO TIÊU CHUẨN ISO 1452 (HỆ MÉT)

uPVC PRODUCTS ACCORDING TO ISO 1452 STANDARD (METRIC SERIES)

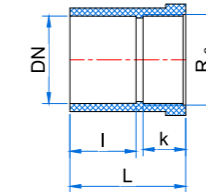
Thông số kỹ thuật phụ tùng (dùng cho cấp nước) - Specification for fitting (use for water supply)

Nối thẳng - Coupling



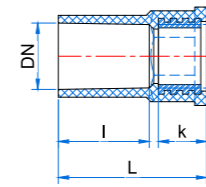
DN	PN	l	z
21	10	20	2
21	16	20	2
27	10	25	2
27	16	25	2
34	10	23	2
34	16	23	2
42	10	27	2
42	16	27	2
48	10	30	2
48	16	30	2
60	6	36	2
60	16	36	2
75	6	43.5	3
75	10	43.5	3
90	6	51	4
90	10	51	4
90	16	51	4
110	6	61	5
110	10	61	5
110	16	61	5
125	6	68.5	6
125	10	68.5	6
125	16	68.5	6
140	6	76	8
140	10	76	8
140	16	76	8
160	6	86	8
160	10	86	8
200	6	106	10
200	10	106	10
225	6	118.5	11

Nối thẳng ren trong - Female threaded adaptor



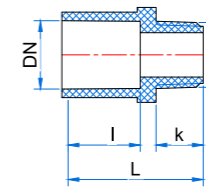
DN x Rc	PN	l	L	k
21 x 1/2"	10	20	40	18
27 x 3/4"	10	25	47	20
34 x 1"	10	23	47	22
42 x 1.1/4"	10	27	54	25
48 x 1.1/2"	10	30	57	25
60 x 2"	6	36	68	30
60 x 2"	10	36	68	30
75 x 2.1/2"	10	43.5	80	34
90 x 3"	10	51	90	38
110 x 4"	6	61	108	44

Nối thẳng ren trong đồng - Brass female thread adaptor



DN x Rp	PN	l	L	k
21 x 1/2"	16	30	48.5	14
27 x 1/2"	16	35	54	14
27 x 3/4"	16	35	56	17
60 x 2"	10	36	69	23.5
75x 2.1/2"	10	43.5	83	27
90x 3"	10	51	92	30

Nối thẳng ren ngoài - Male thread adaptor

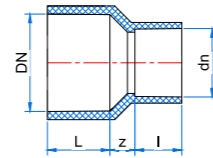


DN x Rc	PN	l	L	k
21 x 1/2"	10	20	39	16
21 x 1/2"	16	20	39	16
27 x 3/4"	10	25	46	17
27 x 3/4"	16	25	46	17
34 x 1"	10	23	47	20
34 x 1"	16	23	47	20
34 x 1.1/2"	10	23	54	22
42 x 1.1/4"	10	27	56	24
42 x 1.1/4"	16	27	56	24
48 x 1.1/2"	10	30	60	24
48 x 1.1/2"	16	30	60	24
60 x 2"	10	36	70	28
60 x 2"	16	36	70	28
75 x 2.1/2"	10	43.5	82	32
90 x 3"	10	51	97	34
110 x 4"	6	61	114	42

SẢN PHẨM uPVC THEO TIÊU CHUẨN ISO 1452 (HỆ MÉT)

uPVC PRODUCTS ACCORDING TO ISO 1452 STANDARD (METRIC SERIES)

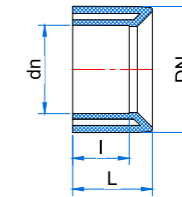
**Nối thẳng chuyển bậc - Reducing coupling**



DN-dn	PN	L	l	z
27-21	10	25	20	6
34-21	10	23	20	10
34-27	10	23	25	11
42-21	10	27	20	15
42-27	10	27	25	12
42-34	10	27	23	8
48-21	10	30	20	14
48-27	10	30	25	9
48-34	10	30	23	11
48-42	10	30	27	7
60-21	6	36	20	20
60-27	6	36	25	15
60-34	6	36	23	17
60-34	10	36	23	17
60-42	6	36	27	13
60-42	10	36	27	11
60-48	6	36	30	10
60-48	10	36	30	10
75-27	6	43.5	25	23.5
75-34	6	43.5	23	25.5
75-34	10	43.5	23	24.5
75-42	6	43.5	27	20.5
75-48	6	43.5	30	17.5
75-48	10	43.5	30	17.5
75-60	6	43.5	36	12.5
75-60	10	43.5	36	12.5
90-34	6	51	23	33
90-34	10	51	23	33
90-42	6	51	27	29
90-42	10	51	27	29
90-48	6	51	30	26
90-48	10	51	30	26
90-60	6	51	36	20
90-60	10	51	36	20
90-75	6	51	43.5	12.5
90-75	10	51	43.5	12.5
110-34	6	61	23	35
110-42	6	61	27	31.5

DN-dn	PN	L	l	z
110-48	6	61	30	29
110-48	10	61	30	29
110-60	6	61	36	30
110-60	10	61	36	30
110-75	6	61	43.5	22.5
110-75	10	61	43.5	22.5
110-90	6	61	51	15
110-90	10	61	51	15
125-75	6	68.5	43.5	32
125-90	6	68.5	51	24.5
125-110	6	68.5	61	14.5
125-110	10	68.5	61	14.5
140-90	6	76	51	30
140-110	6	76	61	20
140-110	10	76	61	20
140-125	6	76	68.5	12.5
140-125	10	76	68.5	12.5
160-90	6	86	51	40
160-90	10	86	51	40
160-110	6	86	61	30
160-110	10	86	61	30
160-125	6	86	68.5	22.5
160-125	10	86	68.5	22.5
160-140	6	86	76	15
160-140	10	86	76	15
200-110	6	106	61	51
200-110	10	106	61	40
200-125	6	106	68.5	43.5
200-140	6	106	76	36
200-160	6	106	86	26
200-160	10	106	86	26
225-110	6	118.5	61	68.5
225-160	6	118.5	86	40.5
225-160	10	118.5	86	40.5
250-200	6	131	106	33
315-160	6	163.5	86	85.5
315-200	6	163.5	106	59.5

**Bạc chuyển bậc - Reducing bush**



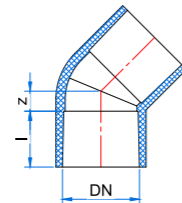
DN-dn	PN	L	l
27-21	10	25	20
34-21	10	23	20
34-27	10	23	20
42-21	10	27	20
42-27	10	27	25
42-34	10	27	23
48-21	10	30	20
48-27	10	30	25
48-34	10	30	23
48-42	10	30	27
60-21	10	36	20
60-27	10	36	25
60-34	10	36	23
60-42	10	36	27
60-48	10	36	30
75-34	10	43.5	23
75-42	10	43.5	27
75-48	10	43.5	30
75-60	10	43.5	36
90-34	10	51	23
90-42	10	51	27
90-48	10	51	30
90-60	10	51	36
90-75	10	51	43.5
110-42	10	61	27
110-48	10	61	30
110-60	10	61	36
110-75	10	61	43.5
110-90	10	61	51
125-75	10	68.5	43.5

DN-dn	PN	L	l
125-90	10	68.5	51
125-110	10	68.5	61
140-75	10	76	43.5
140-90	10	76	51
140-110	10	76	61
140-125	10	76	68.5
160-90	10	86	51
160-110	6	86	61
160-110	10	86	61
160-125	10	86	68.5
160-140	10	86	76
180-125	10	96	68.5
180-140	6	96	76
180-160	6	96	86
200-110	10	106	61
200-160	6	106	86
200-180	10	106	96
225-180	10	118.5	96
225-200	10	118.5	106
250-160	6	131	86
250-180	6	131	96
250-200	6	131	106
250-225	10	131	118.5
280-200	6	146	106
280-225	6	146	118.5
280-250	6	146	131
315-160	6	163.5	86
315-200	6	163.5	106
315-250	6	163.5	131
315-280	6	163.5	146

SẢN PHẨM uPVC THEO TIÊU CHUẨN ISO 1452 (HỆ MÉT)

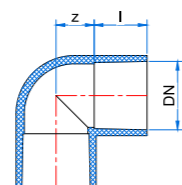
uPVC PRODUCTS ACCORDING TO ISO 1452 STANDARD (METRIC SERIES)

Nối góc 45° - 45° elbow



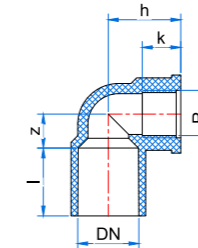
DN	PN	l	z	DN	PN	l	z	DN	PN	l	z
21	10	20	6	75	6	43.5	18	140	12.5	76	32
21	16	20	6	75	10	43.5	18	160	6	86	36
27	10	25	7	75	12.5	43.5	18	160	12.5	86	36
27	16	25	7	90	6	51	21	180	6	96	40
34	10	23	9	90	10	51	21	200	6	106	45
34	16	23	9	90	12.5	51	21	200	10	106	45
42	10	27	10	110	6	61	25	200	12.5	106	45
42	16	27	10	110	10	61	25	225	6	118.5	49
48	10	30	12	110	12.5	61	25	225	10	118.5	49
48	16	30	12	125	6	68.5	29	250	6	131	55
60	6	36	15	125	12.5	68.5	29	250	10	131	55
60	10	36	15	140	6	76	32	280	6	146	61
60	16	36	15	140	10	76	32	315	6	163.5	68

Nối góc 90° - 90° elbow



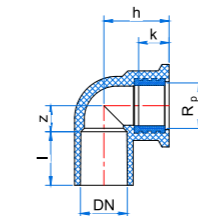
DN	PN	l	z	DN	PN	l	z	DN	PN	l	z
21	10	20	11.5	60	10	36	32	160	6	86	84
21	16	20	11.5	75	6	43.5	40	160	10	86	84
27	10	25	15	75	10	43.5	40	180	6	96	92
27	16	25	15	90	6	51	48	200	6	106	105
34	10	23	19	90	10	51	48	200	10	106	105
34	16	23	19	110	6	61	58	225	6	118.5	118
42	10	27	23	110	10	61	58	225	10	118.5	118
42	16	27	26	125	6	68.5	68	250	6	131	130
48	10	30	26	140	6	76	74	280	6	146	143
48	16	30	26	140	12.5	76	74	315	6	163.5	165
60	6	36	32								

Nối góc 90° ren trong - Female thread 90° elbow



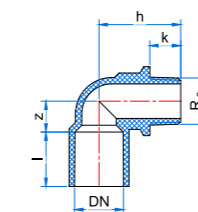
DN x Rc	PN	l	z	h	k
21 x 1/2"	10	20	11.5	30	18
27 x 3/4"	10	25	15	34.5	20

Nối góc 90° ren trong đồng - Brass female thread 90° elbow



DN x Rp	PN	l	z	h	k
21 x 1/2"	16	20	13	32	16
27 x 1/2"	16	25	15	30	16
27 x 3/4"	16	35	16	36	19
34 x 1"	16	40	20	42	17.5

Nối góc 90° ren ngoài - Male thread 90° elbow



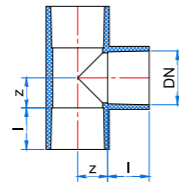
DN x Rc	PN	l	z	h	k
21 x 1/2"	10	20	11.5	43	15
27 x 3/4"	10	25	14.5	48	17



SẢN PHẨM uPVC THEO TIÊU CHUẨN ISO 1452 (HỆ MÉT)

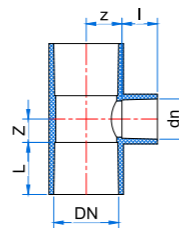
uPVC PRODUCTS ACCORDING TO ISO 1452 STANDARD (METRIC SERIES)

Ba chạc 90° - Tee



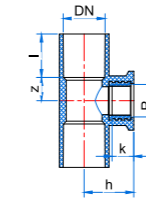
DN	PN	I	z	DN	PN	I	z	DN	PN	I	z
21	10	20	11	60	16	36	32	160	6	86	84
21	16	20	11.5	75	6	43.5	40	160	10	86	84
27	10	25	14.5	75	10	43.5	40	180	6	96	92
27	16	25	15	90	6	51	48	200	6	106	105
34	10	23	18	90	10	51	48	200	10	106	102
34	16	23	19	110	6	61	58	225	6	118.5	118
42	10	27	23	110	10	61	58	225	10	118.5	118
42	16	27	23	125	6	68.5	66.5	250	6	131	130
48	10	30	25	125	10	68.5	68	280	6	146	143
48	16	30	26	140	6	76	72	315	6	163.5	165
60	6	36	32	140	10	76	71				

Ba chạc 90° chuyển bậc - Reducing tee



DN-dn	PN	L	I	Z	z	DN-dn	PN	L	I	Z	z	DN-dn	PN	L	I	Z	z
27-21	10	25	20	11.5	15	75-27	6	43.5	25	15.5	40	110-48	6	61	30	26	58
34-21	10	23	20	11.5	19	75-34	6	43.5	23	19	40	110-48	10	61	30	26	58
34-27	10	23	25	15	19	75-42	6	43.5	27	23	40	110-60	6	61	36	32	58
42-21	10	27	20	11.5	23	75-48	6	43.5	30	26	40	110-60	10	61	36	32	58
42-27	10	27	25	15	23	75-60	6	43.5	36	32	40	110-75	6	61	43.5	40	58
42-34	10	27	23	19	23	90-34	6	51	23	19	47	110-90	6	61	51	48	58
48-21	10	30	20	11.5	26	90-42	6	51	27	23	47	125-110	6	68.5	61	58	66
48-27	10	30	25	15	26	90-42	10	51	27	23	47	140-90	6	76	51	56	81
48-34	10	30	23	19	26	90-48	6	51	30	26	48	140-110	6	76	61	66	81
48-42	10	30	27	26	25	90-48	10	51	30	26	48	160-90	6	86	51	59	91
60-21	6	36	20	11.5	32	90-60	6	51	36	32	48	160-110	6	86	61	69	91
60-27	6	36	25	15	32	90-60	10	51	36	32	48	160-140	6	86	68.5	84	94
60-34	6	36	23	19	32	90-75	6	51	43.5	40	48	200-110	6	106	61	75	110
60-42	6	36	27	23	32	90-75	10	51	43.5	40	48	200-160	6	106	86	97	118
60-42	10	36	27	23	32	110-34	6	61	23	19	57	250-200	6	131	106	119	145
60-48	6	36	30	26	32	110-42	6	61	42	23	57						

Ba chạc 90° ren trong đồng - Brass female thread tee



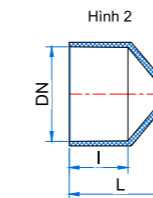
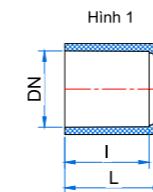
DN x Rp	PN	I	z	h	k
21 x 1/2"	16	30	13	30	14
27 x 1/2"	16	35	15	32	14
27 x 3/4"	16	35	15	35	17

Đầu bịt - End cap

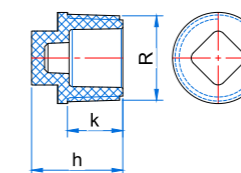


DN	PN	I	L	Hình
21	10	20	26.5	1
21	16	20	27	1
27	10	25	29.5	1
27	16	25	32.5	1
34	10	23	30	1
34	16	23	31	1
42	6	27	34.5	1
42	10	27	35	1
48	6	30	37.5	1
48	10	30	38.5	1
48	6	30	52.7	2
60	10	36	49	1
75	6	43.5	52.5	1

DN	PN	I	L	Hình
75	10	43.5	54	1
90	6	51	61	1
90	10	51	64	1
110	6	61	71.5	1
110	6	61	73	1
110	10	61	74	1
125	6	68.5	79	1
140	6	76	87.5	1
140	10	76	91	1
160	6	86	110	1
160	10	86	106.5	1
200	6	106	123.5	1



Nút bịt ren ngoài - Male thread end cap

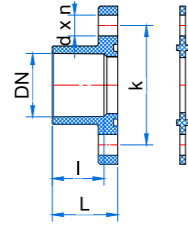


R	PN	h	k
1/2"	6	25.5	15
3/4"	6	28	17
1"	6	38	22.5

SẢN PHẨM uPVC THEO TIÊU CHUẨN ISO 1452 (HỆ MÉT)

uPVC PRODUCTS ACCORDING TO ISO 1452 STANDARD (METRIC SERIES)

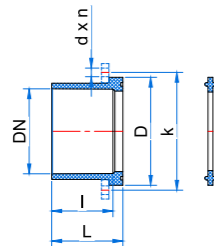
**Bích đơn - Single flange**



DN	PN	I	L	k	d x n
60	10	36	45	110-125	18 x 4
75	10	43.5	55	130-145	18 x 4
90	10	51	63	160	18 x 8
110	10	61	70	180	18 x 8
125	10	68.5	77	190-210	18 x 8
140	10	76	91	210	20 x 8
160	10	86	103	240	22 x 8
200	10	106	122	295	22 x 8
225	10	118.5	131	295	22 x 8
250	10	131	146	350	22 x 12
315	10	163.5	180.5	400	23 x 12

Sản phẩm lắp đặt đồng bộ với gioăng  
This product needs to be attach to gasket when installing

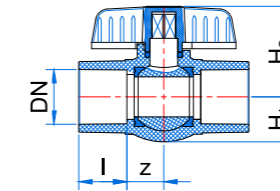
**Bích kép - Double flange**



DN	PN	I	L	D	k	d x n
90	10	51	61	125	160	18 x 8
110	10	61	72	150	180	18 x 8
125	10	68.5	78	160	210	18 x 8
140	10	76	87	188	210	18 x 8
160	10	86	97	213	240	22 x 8
200	10	106	122	260	295	22 x 8
225	10	118.5	138.5	271	295	22 x 8
250	10	131	146	324	350	22 x 12
315	10	163.5	179	375	400	22 x 12

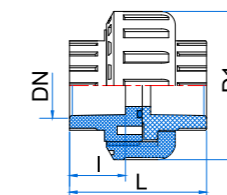
Sản phẩm lắp đặt đồng bộ với vành thép  
This product needs to be attach to backing ring when installing

**Van cầu - Ball**



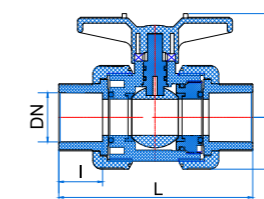
DN	PN	I	z	H <sub>1</sub>	H <sub>2</sub>
21	10	20	17.5	20	41
27	10	25	22	24	48
34	10	30	23	28	56

**Zắc co - Barrel union**



DN	PN	I	L	D <sub>1</sub>
21	10	20	49	53
27	10	25	61	61
34	10	30	72	71

**Van tắc co - Double union valve**



DN	PN	I	L	H <sub>1</sub>	H <sub>2</sub>
21	10	20	100	26.5	52.5
27	10	25	114.4	30.5	61.3
34	10	30	132.8	35.5	71

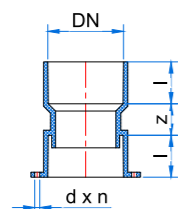
SẢN PHẨM uPVC THEO TIÊU CHUẨN ISO 1452 (HỆ MÉT)

uPVC PRODUCTS ACCORDING TO ISO 1452 STANDARD (METRIC SERIES)

**Thông số kỹ thuật phụ tùng (dùng cho thoát nước ngoài tòa nhà)**

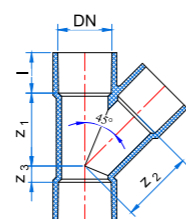
Specification for fitting (use for sawage out the building)

**Đầu nối thông sàn - Slab joint**



DN	AS	z	l
48	10	35	40
60	10	35	40
75	10	35	40
90	10	35	40
110	10	35	40

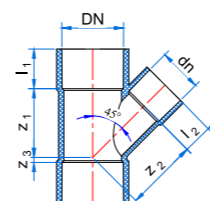
**Ba chạc 45° - 45° wye**



DN	AS	l	z <sub>1</sub>	z <sub>2</sub>	z <sub>3</sub>
27	16	25	36	36	8
34	16	23	44	44	11
42	16	27	52	52	15
48	10	30	62	62	18
60	10	36	77	77	17
60	16	36	77	77	17
75	10	43.5	96	96	21
75	16	43.5	96	96	21
90	10	51	114	114	23
90	16	51	109	109	34
110	10	61	139	139	34
110	16	61	140	140	28
125	10	68.5	160.5	160.5	37.5
125	16	68.5	160	160	35

DN	AS	l	z <sub>1</sub>	z <sub>2</sub>	z <sub>3</sub>
140	10	76	176	176	40
140	16	76	180	180	43
160	10	86	203	203	40
160	16	86	203	203	40
180	10	96	226	226	42
200	10	106	254	254	50
200	16	106	254	254	50
225	10	118.5	283.5	283.5	57.5
225	16	118.5	283.5	283.5	57.5
250	10	131	322	322	76
250	16	131	322	322	76
280	16	146	355	359	66
315	10	163.5	406	406	97

**Ba chạc 45° chuyển bậc - Reduced 45° wye**

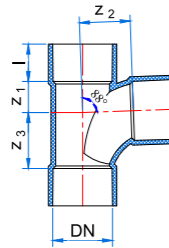


DN-dn	AS	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	z <sub>1</sub>	z <sub>2</sub>	z <sub>3</sub>
60-42	10	36	27	62.5	66	2.5
60-48	10	36	30	68	70	6
75-60	10	43.5	36	84.5	87	8.5
90-42	10	51	27	79	89	-11
90-48	10	51	30	83	92	-7
90-60	10	51	36	92.5	98	2.5
90-75	10	51	43.5	101	105	17
110-42	10	61	27	90	103	-20
110-48	10	61	30	94	106	-16
110-60	10	61	36	103	112	-5
110-75	10	61	43.5	112	120	8
110-90	10	61	51	124	128	19
125-75	10	68.5	43.5	120.5	131	2.5
125-75	16	68.5	43.5	122.5	133	0.5
125-90	10	68.5	51	133.5	139	9.5
125-110	10	68.5	61	145.5	148	29.5
125-110	16	68.5	61	147.5	150	25.5
140-60	10	76	36	119.5	136	-16.5
140-75	10	76	43.5	130.5	143	-2.5
140-90	10	76	51	140	150	6
140-110	10	76	61	154	160	19
140-110	16	76	61	158	164	20
160-90	10	86	51	152	164	-4
160-110	10	86	61	164	175	14
160-110	16	86	61	166	176	12
180-110	10	96	61	175	189	-2
200-90	10	106	51	176.5	195	23.5
200-110	10	106	61	188.5	205	11.5
200-125	10	106	68.5	195.5	212	1.5
200-140	10	106	76	206	220	12
200-160	10	106	86	224	232	24
225-160	10	118.5	86	236.5	250	16.5
225-160	16	118.5	86	236.5	250	16.5
250-125	10	131	68.5	226.5	251.5	-23.5
250-160	10	131	86	247	264	1
250-200	10	131	106	274.5	284	28.5
280-160	10	146	86	265.5	289	-14.5
280-200	10	146	106	293	309	13
315-160	10	163.5	86	279	310	-21
315-200	10	163.5	106	313.6	336	-2.6
315-225	10	163.5	118.5	332	346.5	16
315-250	10	163.5	131	349	359	39

SẢN PHẨM uPVC THEO TIÊU CHUẨN ISO 1452 (HỆ MÉT)

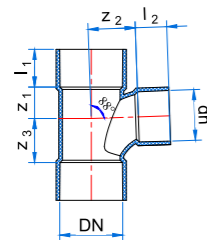
uPVC PRODUCTS ACCORDING TO ISO 1452 STANDARD (METRIC SERIES)

Ba chạc cong 88° - Swept 88° tee



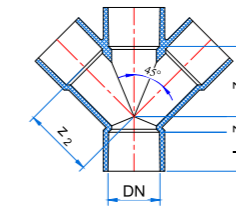
DN	AS	I	z <sub>1</sub>	z <sub>2</sub>	z <sub>3</sub>
60	10	36	30	49	54
90	10	51	49	64	64
90	16	51	33	100	100
110	10	61	58	78	80
110	16	61	45	128	128
160	10	86	94	100	105
200	10	106	113	140	155

Ba chạc cong 88° chuyển bậc - Reduced swept 88° tee



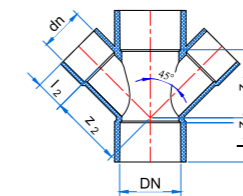
DN-dn	AS	I <sub>1</sub>	I <sub>2</sub>	z <sub>1</sub>	z <sub>2</sub>	z <sub>3</sub>
60-48	10	36	30	30	45	42
90-42	10	51	27	29	55	33
90-48	10	51	30	33	55	35
90-60	10	51	36	31	64	52
90-75	10	51	43.5	39	63.5	61
110-42	10	61	27	32	68	41
110-48	10	61	30	32	70	46
110-60	10	61	36	32	74	53
110-75	10	61	43.5	41	71.5	62
110-90	10	61	51	50	80	78
140-42	10	76	27	36	82	44
140-48	10	76	30	36	83	44
140-60	10	76	36	43	87	53
140-90	10	76	51	55	95	78
140-110	10	76	61	65	95	88
160-60	10	86	36	43	97	55
160-75	10	86	43.5	50	97	68
160-90	10	86	51	53	105	80
160-110	10	86	61	59	109	91
200-90	10	106	51	60	125	85
200-110	10	106	61	78	130	97
200-125	10	106	68.5	78	130	105
250-110	10	131	61	70	155	103
250-160	10	131	86	93	160	143
250-200	10	131	106	113	165	160

Tứ chạc 45° - Double 45° wye



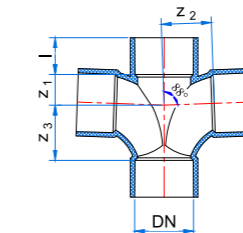
DN	AS	I	z <sub>1</sub>	z <sub>2</sub>	z <sub>3</sub>
110	10	61	139	139	29
140	10	76	176	176	40

Tứ chạc 45° chuyển bậc - Reduced double 45° wye



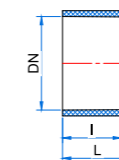
DN-dn	AS	I <sub>1</sub>	I <sub>2</sub>	z <sub>1</sub>	z <sub>2</sub>	z <sub>3</sub>
140-110	10	76	61	154	160	19

Tứ chạc cong 88° - Double swept 88° tee



DN	AS	I	z <sub>1</sub>	z <sub>2</sub>	z <sub>3</sub>
90	10	51	47	66	67
110	10	61	58	80	90

Đầu bịt thoát - End cap



DN	AS	I	L
60	10	25	27
75	10	35	37.5
110	10	48	51.5
140	10	65	69
225	10	111	116.5
250	10	111	117
280	10	112	120

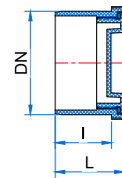
SẢN PHẨM uPVC THEO TIÊU CHUẨN ISO 1452 (HỆ MÉT)

uPVC PRODUCTS ACCORDING TO ISO 1452 STANDARD (METRIC SERIES)

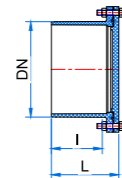
**Bịt xả thông tắc - Cleanout**



Hình 1 - Figure 1

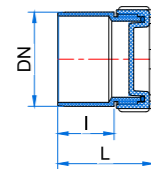


Hình 2 - Figure 2



DN	AS	I	L	Hình
60	5	36	44	1
75	5	43.5	51.5	1
90	5	51	60	1
110	5	61	70	1
110	10	63	130	1
125	5	68.5	91.5	1
140	5	76	88	1
160	5	86	98	1
180	5	96	109	1
200	5	106	119.5	1
225	5	118.5	159	2
250	5	131	181	2
280	5	146	204	2
315	5	163.5	222	2

**Bịt xả kiểu E - Cleanout - type E**



DN	AS	I	L
60	8	36	61
90	8	51	77
110	8	61	90
140	5	76	107
160	5	86	116

**Bộ nối góc điều chỉnh 0 ÷ 45° - Adjustable elbow 0 ÷ 45°**



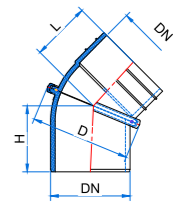
Hình 1 - Figure 1



Hình 2 - Figure 2



Hình 3 - Figure 3



DN	D	H	L
160	232	120	135

**Chú ý:**

Tùy theo nhu cầu khách hàng. Có thể lắp được ba kiểu như sau:

1. Một đầu phụ tùng + một đầu ống (Hình 1)
2. Hai đầu phụ tùng (Hình 2)
3. Hai đầu ống (Hình 3)

**Notes:**

Depending on customer's requirement, there are 3 types of connection:

1. Socket and spigot (Figure 1)
2. Socket and socket (Figure 2)
3. Spigot and spigot (Figure 3)

\* Sản phẩm chỉ dùng cho thoát nước

\* These products are only used for sewage.

**Bộ nối góc điều chỉnh 0 ÷ 90° - Adjustable elbow 0 ÷ 90°**



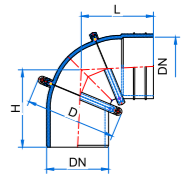
Hình 1 - Figure 1



Hình 2 - Figure 2



Hình 3 - Figure 3



DN	D	H	L
160	232	185	200

**Chú ý:**

Tùy theo nhu cầu khách hàng. Có thể lắp được ba kiểu như sau:

1. Một đầu phụ tùng + một đầu ống (Hình 1)
2. Hai đầu phụ tùng (Hình 2)
3. Hai đầu ống (Hình 3)

**Notes:**

Depending on customer's requirement, there are 3 types of connection:

1. Socket and spigot (Figure 1)
2. Socket and socket (Figure 2)
3. Spigot and spigot (Figure 3)

\* Sản phẩm chỉ dùng cho thoát nước

\* These products are only used for sewage.

## ỐNG VÀ PHỤ TÙNG uPVC ISO 3633

Sản phẩm ống và phụ tùng thoát nước uPVC tuân thủ theo tiêu chuẩn quốc tế ISO 3633, được thử nghiệm và đạt yêu cầu với các phép thử nghiêm ngặt, đảm bảo độ an toàn và sự tin cậy cho mọi công trình. Áp dụng trong hệ thống thoát nước thải, thoát nước mưa, thông gió trong hộ gia đình, khu chung cư cao tầng, tòa nhà thương mại và công nghiệp. Với những ưu điểm: Bề mặt trơn nhẵn, chống bám cặn, tối ưu cho dòng chảy và lưu lượng thoát nước. Thiết kế nhỏ gọn, dễ dàng lắp đặt với chi phí đầu tư thấp. Có khả năng kháng các hóa chất trong nước thải sinh hoạt. Nguyên liệu thân thiện với môi trường.

## uPVC PIPES AND FITTINGS ISO 3633

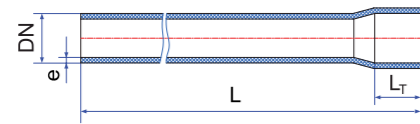
Thanks to its flexibility, plastic has gradually replaced other traditional materials in the field of water supply and sewerage, such as galvanized steel, ductile iron, reinforced concrete etc. uPVC pipe and its fittings (Unplasticized Poly-Vinyl Chloride) are the most popular plastic products, as it has more dominant properties than other materials: lighter weight, high pressure resistance, easy to install, low pressure loss due to friction.



SẢN PHẨM uPVC THOÁT THEO TIÊU CHUẨN ISO 3633 (HỆ MÉT)

uPVC PRODUCTS ACCORDING TO ISO 3633 STANDARD (METRIC SERIES)

Thông số kỹ thuật ống uPVC thoát nước trong tòa nhà - Specification for uPVC pipes in the building



DN	L <sub>r</sub>	e
34	34	3.0
42	42	3.0
48	60	3.0
60	60	3.0
75	70	3.0
90	79	3.0
110	91	3.2
125	100	3.2
140	109	3.2
160	121	3.2
180	133	3.6
200	145	3.9
250	175	4.9
315	214	6.2

DN: Đường kính danh nghĩa - Nominal diameter (mm)

e: Độ dày thành ống danh nghĩa - Nominal wall thickness (mm)

L<sub>r</sub>: Chiều dài lắp ghép - Length of socket (mm)

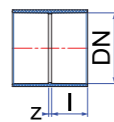
Chiều dài ống (L) = 4m - Length of pipe (L) = 4m

Liên hệ với Tiên Phong để có chiều dài và độ dày ống khác.

Contact with us to get more information of other pipe's length and thickness

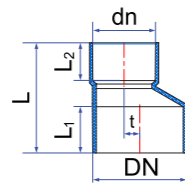
Thông số kỹ thuật phụ tùng thoát nước trong tòa nhà - Specification for fitting out the building

Nối thẳng - Coupling



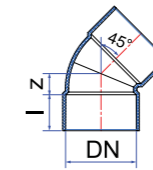
DN	l	z
90	46	4
110	48	5
125	51	6
140	54	8
160	58	8

Nối thẳng chuyển bậc lệch tâm - Eccentric reducer coupling



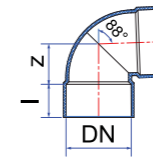
DN-dn	L <sub>1</sub>	L <sub>2</sub>	L	t
60-34	36	23	76	13
60-42	36	27	76	8.8
60-48	36	30	76	6
90-48	46	30	104	20.5
90-60	46	36	105	15
110-48	48	30	117	30
110-60	48	36	120	25

Nối góc 45° - 45° elbow



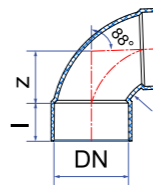
DN	l	z
42	27	17
48	30	17
60	36	22
75	40	24
90	46	27
110	48	31
125	51	35
140	54	39
160	58	42

Nối góc 88° - 88° elbow



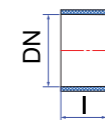
DN	l	z
90	46	56
110	48	66
125	51	73
140	54	80
160	58	90

Nối góc cong 88° - Swept 88° elbow



DN	l	Z	R
42	27	30	35
48	30	34	38
60	36	42	35
75	40	53	51
90	46	64	60
110	48	78	68
160	58	112	90

Đầu bịt - End cap

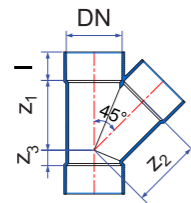


DN	l
90	46
110	48
125	51
140	54
160	58

SẢN PHẨM uPVC THOÁT THEO TIÊU CHUẨN ISO 3633 (HỆ MÉT)

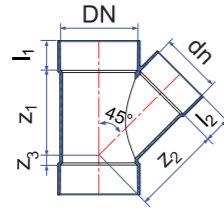
uPVC PRODUCTS ACCORDING TO ISO 3633 STANDARD (METRIC SERIES)

Ba chạc 45° - 45° wye



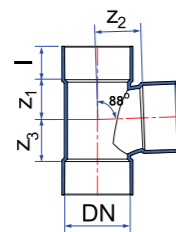
DN	I	z <sub>1</sub>	z <sub>2</sub>	z <sub>3</sub>
90	46	113	113	25
110	48	140	140	29
125	51	155	155	33
140	54	175	175	37
160	58	199	199	40

Ba chạc 45° chuyển bậc - Reduced 45° wye



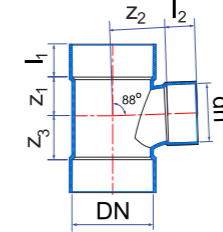
DN-dn	I <sub>1</sub>	I <sub>2</sub>	z <sub>1</sub>	z <sub>2</sub>	z <sub>3</sub>
110-60	48	36	103	115	-4
110-75	48	40	114	122	5
110-90	48	46	126	130	18
125-60	51	36	111	126	-11
125-75	51	40	122	134	-2
125-90	51	46	130	140	8
125-110	51	48	146	151	22
140-60	54	36	118.5	137	-16.5
140-75	54	40	129	145	-7
140-90	54	46	139	152	3
140-110	54	48	154	161	18
160-90	58	46	151	166	-7
160-110	58	48	162	175	7

Ba chạc cong 88° - Swept 88° tee



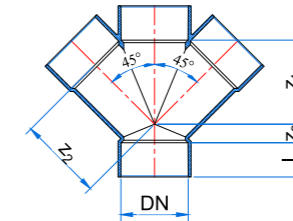
DN	I	z <sub>1</sub>	z <sub>2</sub>	z <sub>3</sub>
75	40	45	63.5	58
90	46	55	64	58
110	48	66	78	73
125	51	73	88	80
140	54	85	104	88
160	58	97	112	102

Ba chạc cong 88° chuyển bậc - Reduced swept 88° tee



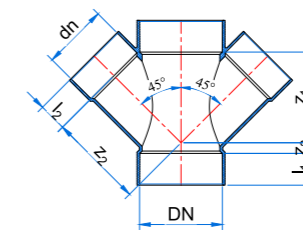
DN-dn	I <sub>1</sub>	I <sub>2</sub>	z <sub>1</sub>	z <sub>2</sub>	z <sub>3</sub>
110-60	48	36	43	72	51
110-75	48	40	48	72	56
110-90	48	46	58	76	66
125-60	51	36	45	79	53
125-75	51	40	53	79	55
125-90	51	46	60	85	68
125-110	51	48	68	85	75
140-60	54	36	44	87	53
140-75	54	40	50	87	57
140-90	54	46	60	95	67
140-110	54	48	65	95	72
160-90	58	46	61	105	68
160-110	58	48	66	109	73

Tứ chạc 45° - Double 45° wye



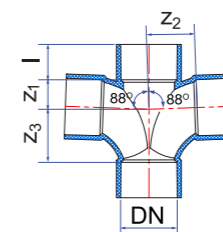
DN	I	z <sub>1</sub>	z <sub>2</sub>	z <sub>3</sub>
90	46	113	113	25
110	48	140	140	29
125	51	155	155	33
140	54	175	175	37
160	58	199	199	40

Tứ chạc chuyển bậc 45° - Reduced double 45° wye



DN-dn	I <sub>1</sub>	I <sub>2</sub>	z <sub>1</sub>	z <sub>2</sub>	z <sub>3</sub>
125-90	51	46	130	140	8
125-110	51	48	146	151	22
140-90	54	46	139	152	3
140-110	54	48	154	161	18
160-90	58	46	151	166	-7
160-110	58	48	162	175	7

Tứ chạc cong 88° - Double swept 88° tee



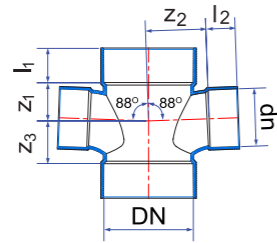
DN	I	z <sub>1</sub>	z <sub>2</sub>	z <sub>3</sub>
90	46	55	64	58
110	48	66	78	73
125	51	73	88	80
140	54	85	104	88
160	58	97	112	102



SẢN PHẨM uPVC THOÁT THEO TIÊU CHUẨN ISO 3633 (HỆ MÉT)

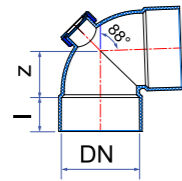
uPVC PRODUCTS ACCORDING TO ISO 3633 STANDARD (METRIC SERIES)

Tứ chạc 45° - 45° wye



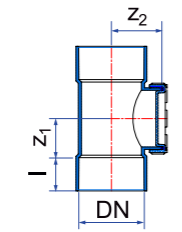
DN	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	z <sub>1</sub>	z <sub>2</sub>	z <sub>3</sub>
125-90	51	46	60	85	68
125-110	51	48	68	85	75
140-90	54	46	60	95	67
140-110	54	48	65	95	72
160-90	58	46	61	105	68
160-110	58	48	66	109	73

Nối góc thắm 88° - Elbow 88° with inspection opening



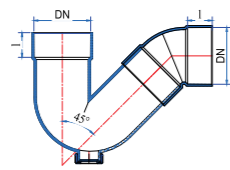
DN	l	z
90	46	56
110	48	66

Nối thẳng thắm - Couple with inspection opening



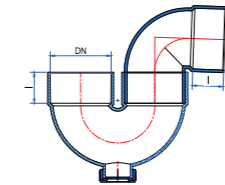
DN	l	z <sub>1</sub>	z <sub>2</sub>
90	46	54	69
110	48	59	80
140	54	76	100
160	58	87	110

Siphon - Siphon



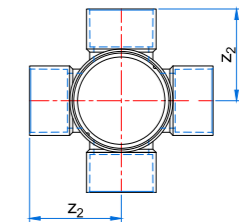
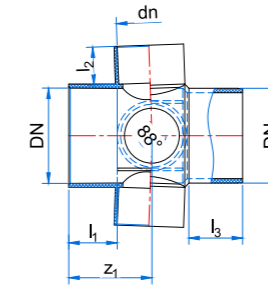
DN	l
42	27
48	30
60	36
75	40
90	46
110	48

Siphon U - Siphon U



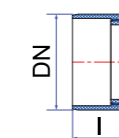
DN	l
60	36
90	46
110	48

Tứ chạc thu 88° - Unswept 1,2,3,4 way branch



DN	l <sub>1</sub>	l <sub>2</sub>	l <sub>3</sub>	z <sub>1</sub>	z <sub>2</sub>
90-60	46	36	51	79	87
110-60	48	36	61	79	96

Bịt xả thông tắc - Cleanout



DN	l
90	46
110	48
125	51
140	54
160	58

## ỐNG VÀ PHỤ TÙNG uPVC BS (HỆ INCH)

Nhờ tính linh hoạt cao, ống nhựa đã dần dần thay thế các loại vật liệu truyền thống như sắt tráng kẽm, gang, bê tông cốt thép, v.v trong lĩnh vực cấp thoát nước. uPVC (Unplasticized Poly-vinyl Clorua) là loại ống và phụ tùng nhựa được sử dụng phổ biến hơn cả nhờ các đặc tính nổi trội của nó. Ống và phụ tùng uPVC có trọng lượng nhẹ, có thể chịu được áp, dễ lắp đặt, tồn thất thủy lực do ma sát thấp, chi phí bảo dưỡng không đáng kể.

## uPVC PIPES AND FITTINGS BS STANDARD (INCH SERIES)

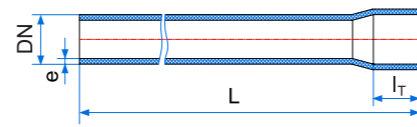
Thanks to its flexibility, plastic has gradually replaced other traditional materials in the field of water supply and sewerage, such as galvanized steel, ductile iron, reinforced concrete etc. uPVC pipe and its fittings (Unplasticized Poly-Vinyl Clorua) are the most popular plastic products, as it has more dominant properties than other materials: lighter weight, high pressure resistance, easy to install, low pressure loss due to friction, and low maintenance cost.



SẢN PHẨM uPVC THEO TIÊU CHUẨN BS EN 1452 (HỆ INCH)

uPVC PRODUCTS ACCORDING TO BS EN 1452 STANDARD (INCH SERIES)

Thông số kỹ thuật ống nong trơn - Specification for solvent cement joint pipes



Ống nong trơn - Solvent cement joint pipes

DN	e	PN	I <sub>T</sub>
21	1.2	9	34
21	1.4	12	34
21	1.6	15	34
21	2.5	20	34
27	1.3	8	38
27	1.4	9	38
27	1.8	12	38
27	2.0	15	38
27	2.5	17	38
27	3.0	20	38
34	1.3	6	42
34	1.6	9	42
34	2.0	12	42
34	2.5	15	42
34	3.0	18	42
42	1.4	6	48
42	1.7	7	48
42	2.1	8	48
42	2.4	12	48
42	2.5	12	48
42	3.0	15	48
49	1.45	5	60
49	1.9	9	60
49	2.4	9	60
49	2.5	9	60
49	3.0	12	60
49	3.5	15	60
60	1.5	4	65
60	2.0	6	65
60	2.3	6	65
60	2.8	9	65

DN	e	PN	I <sub>T</sub>
60	3.0	9	65
60	4.0	12	65
90	1.7	3	79
90	2.6	5	79
90	2.9	6	79
90	3.0	6	79
90	3.8	9	79
90	5.0	12	79
114	2.4	4	105
114	2.9	4	105
114	3.2	5	105
114	3.5	5	105
114	3.8	6	105
114	4.9	9	105
114	5.0	9	105
114	7.0	12	105
168	3.5	4	135
168	4.3	5	135
168	5.0	6	135
168	6.5	7	135
168	7.0	8	135
168	7.3	9	135
168	8.1	10	135
168	9.2	12	135
220	5.1	5	175
220	6.6	6	175
220	8.0	8	175
220	8.7	9	175
220	9.6	10	175
220	10.4	12	175

DN: Đường kính danh nghĩa - Nominal diameter (mm)

e: Độ dày thành ống danh nghĩa - Nominal wall thickness (mm)

PN: Áp suất danh nghĩa - Nominal pressure (bar)

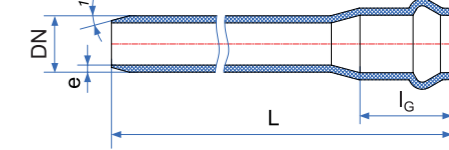
Chiều dài ống (L) = 4m.

I<sub>T</sub>: Chiều dài lắp ghép nong trơn - Length of socket (mm)

I<sub>G</sub>: Chiều dài lắp ghép nong gioăng - Length of ring seal socket (mm)

Length of pipe (L) = 4m.

Thông số kỹ thuật ống nong gioăng - Specification for rubber ring joint pipes



Ống nong gioăng - Rubber ring joint pipes

DN	e	PN	I <sub>G</sub>
90	1.7	3	120
90	2.6	5	120
90	2.9	6	120
90	3.0	6	120
90	3.8	9	120
90	5.0	12	120
114	2.4	4	130
114	2.9	4	130
114	3.2	5	130
114	3.5	5	130
114	3.8	6	130
114	4.9	9	130
114	5.0	9	130
114	7.0	12	130
168	3.5	4	150
168	4.3	5	150
168	5.0	6	150
168	6.5	7	150
168	7.0	8	150
168	7.3	9	150
168	8.1	10	150
168	9.2	12	150
220	5.1	5	165
220	6.6	6	165
220	8.0	8	165
220	8.7	9	165
220	9.6	10	165
220	10.4	12	165

DN: Đường kính danh nghĩa - Nominal diameter (mm)

e: Độ dày thành ống danh nghĩa - Nominal wall thickness (mm)

PN: Áp suất danh nghĩa - Nominal pressure (bar)

Chiều dài ống (L) = 4m.

I<sub>T</sub>: Chiều dài lắp ghép nong trơn - Length of socket (mm)

I<sub>G</sub>: Chiều dài lắp ghép nong gioăng - Length of ring seal socket (mm)

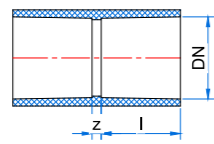
Length of pipe (L) = 4m.

SẢN PHẨM uPVC THEO TIÊU CHUẨN BS EN 1452 (HỆ INCH)

uPVC PRODUCTS ACCORDING TO BS EN 1452 STANDARD (INCH SERIES)

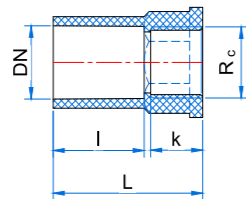
Thông số kỹ thuật phụ tùng (dùng cho cấp nước) - Specification for fitting (use for water supply)

Nối thẳng - Coupling



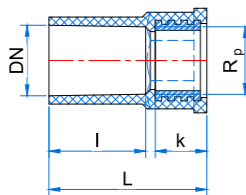
DN	PN	I	z	DN	PN	I	z
21	15	30	2	90	6	50.5	4
27	15	35	2	90	12	64	4
34	15	40	2	114	6	63	5
42	6	27	2	114	9	84	5
42	15	44	2	168	6	90	6
49	6	30	2	168	9	90	6
49	12	55	2	220	6	115.5	9
60	6	36	2	220	9	115.5	9
60	12	63	2				

Nối thẳng ren trong - Female threaded coupling



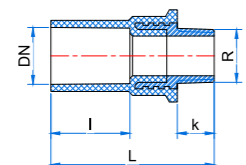
DN x Rc	PN	I	L	k
21 x 1/2"	15	30	46	16
21 x 3/4"	15	30	51	18
27 x 1/2"	15	35	55	16
27 x 3/4"	15	35	53	18
34 x 1"	15	40	60	20
42 x 1.1/4"	15	44	67	23
49 x 1.1/2"	12	55	78	23
60 x 2"	12	63	90	27
90 x 3"	9	64	106	34

Nối thẳng ren trong đồng - Brass female threaded coupling



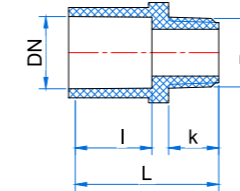
DN x Rp	PN	I	L	k
21 x 1/2"	15	30	49	16
27 x 3/4"	15	35	56	18
34 x 1"	15	40	65	21
42 x 1.1/4"	15	44	72	24
60 x 2"	12	63	96	29

Nối thẳng ren ngoài đồng - Brass male threaded coupling



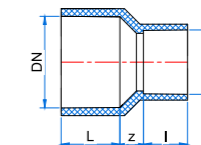
DN x Rc	PN	I	L	k
21 x 1/2"	15	30	62	14

Nối thẳng ren ngoài - Male threaded coupling



DN x Rc	PN	I	L	k	DN x Rc	PN	I	L	k
21 x 1/2"	15	30	50	15	42 x 1.1/4"	15	44	71	22
27 x 1/2"	15	35	55	15	49 x 3/4"	12	55	78	17
27 x 3/4"	15	35	57	17	49 x 1"	12	55	80	19
34 x 1/2"	15	40	60	15	49 x 1.1/4"	12	55	83	22
34 x 3/4"	15	40	62	17	49 x 1.1/2"	12	55	83	22
34 x 1"	15	40	64	19	60 x 2"	12	63	95	26
42 x 3/4"	15	44	66	17	90 x 3"	9	64	106	34
42 x 1"	15	44	68	19	114 x 4"	9	84	135	40

Nối thẳng chuyển bậc - Reducer coupling



DN-dn	PN	L	I	z	DN-dn	PN	L	I	z
27-21	15	35	30	5	90-42	6	50.5	27	23.5
34-21	15	40	30	9	90-42	12	64	44	24
34-27	15	40	35	6	90-49	6	50.5	30	25.5
42-21	15	44	30	13	90-49	12	64	55	18
42-27	15	44	35	10	90-60	6	50.5	36	19.5
42-34	15	44	40	7	90-60	12	64	63	18
49-21	12	55	30	19	114-34	9	84	40	51
49-27	12	55	35	13	114-42	6	63	27	24
49-34	6	30	24	10	114-49	6	63	30	35
49-34	12	55	40	10	114-60	6	63	36	29
49-42	6	30	27	6	114-60	9	84	63	30
49-42	12	55	44	6	114-90	6	63	50.5	107.5
60-21	12	63	30	22	114-90	9	84	64	17
60-27	12	63	35	19	168-90	6	90	50.5	41.5
60-34	12	63	40	16	168-114	6	90	63	35
60-42	6	36	27	11	168-114	9	90	63	26
60-42	12	63	44	11	220-114	6	115.5	63	59.5
60-49	6	36	30	10	220-114	9	115.5	63	59.5
60-49	12	63	55	10	220-168	6	115.5	90	25.5
90-27	12	64	35	45	220-168	9	115.5	90	32.5
90-34	12	64	40	32					

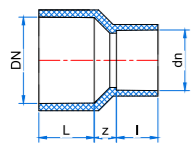
SẢN PHẨM uPVC THEO TIÊU CHUẨN BS EN 1452 (HỆ INCH)

uPVC PRODUCTS ACCORDING TO BS EN 1452 STANDARD (INCH SERIES)

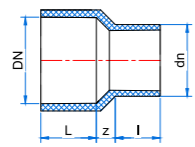
**Nối thẳng chuyển bậc BS-ISO - Reducer coupling BS-ISO**



Hình 1 - Figure 1

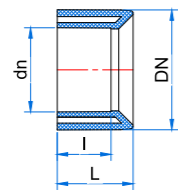


Hình 2 - Figure 2



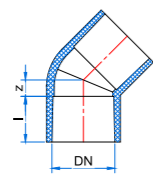
DN (BS)	dn (ISO)	PN	L	I	z	Hình
114	110	6	61	48	8	1
114	110	6	63	48	9	2

**Bạc chuyển bậc - Reduced bush**

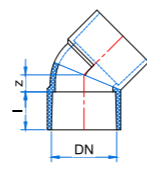


DN-dn	PN	L	I
90 BS-75 ISO	6	46	43.5
114-60	6	48	36
114-90	6	48	46
168 BS-140 ISO	6	90	76
140 ISO-114 BS	6	76	48

**Nối góc 45° - 45° elbow**



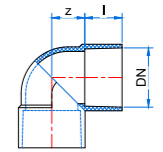
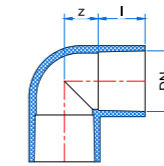
DN	PN	I	z
21	15	30	5.5
27	15	35	7
34	15	40	9
42	6	27	10
42	15	44	10
49	6	30	12
49	12	55	12
60	6	36	14
60	12	63	15



DN	PN	I	z
90	6	50.5	20
90	12	64	21
114	6	63	27
114	9	84	25
168	6	90	42
168	9	90	42
220	6	115.5	55
220	9	115.5	55

Sử dụng cho PN6  
Use for PN6

**Nối góc 90° - 90° elbow**

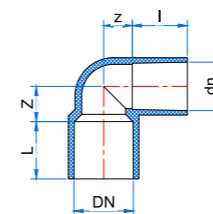


DN	PN	I	z
21	15	30	11.5
27	15	35	15
34	15	40	19
42	6	27	22
42	15	44	23
49	6	30	26
49	12	55	26
60	6	36	32
60	12	63	32

DN	PN	I	z
90	6	50.5	47
90	12	64	47
114	6	63	60
114	9	84	59
168	6	90	90
168	9	90	90
220	6	115.5	118
220	9	115.5	118

Sử dụng cho PN6  
Use for PN6

**Nối góc 90° chuyển bậc - Reduced 90° elbow**

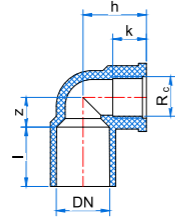


DN-dn	PN	L	I	Z	z
27-21	15	35	30	16	13
34-21	15	40	30	19	13
34-27	15	40	35	19	16
42-27	15	44	35	24	16
42-34	15	44	40	24	19
49-27	12	55	35	27	16
49-34	12	55	40	27	19
49-42	6	30	27	27	23
60-27	12	63	35	36	15
60-34	12	63	40	36	19
60-42	12	63	44	35	23
60-49	12	63	55	37	26
90-60	6	50.5	36	49	34
90-60	12	64	63	49	34
114-60	6	63	36	63	32
114-90	6	63	50.5	60	47
114-90	9	84	64	63	50

SẢN PHẨM uPVC THEO TIÊU CHUẨN BS EN 1452 (HỆ INCH)

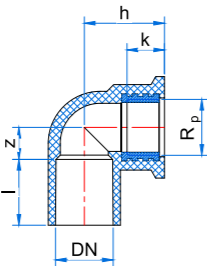
uPVC PRODUCTS ACCORDING TO BS EN 1452 STANDARD (INCH SERIES)

**Nối góc 90° ren trong - Female threaded 90° elbow**



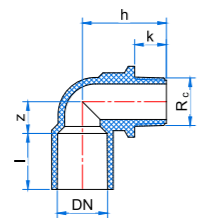
DN x Rc	PN	l	z	h	k
21 x 1/2"	15	30	12	28	15
27 x 1/2"	15	35	15	33	15
27 x 3/4"	15	35	15	35	17
34 x 1/2"	15	40	20	30	15
34 x 3/4"	15	40	20	36	17
34 x 1"	15	40	20	39	19
42 x 1.1/4"	15	44	24	46	22
49 x 1.1/2"	12	55	27	48	22

**Nối góc 90° ren trong đồng - Brass female threaded 90° elbow**



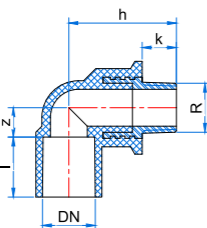
DN x Rp	PN	l	z	h	k
21 x 1/2"	15	30	12	30	16
21 x 3/4"	15	30	15	32	18
27 x 1/2"	15	35	15	32	16
27 x 3/4"	15	35	15	35	18
34 x 1"	15	40	20	42	21

**Nối góc 90° ren ngoài - Male threaded 90° elbow**



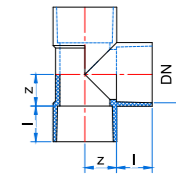
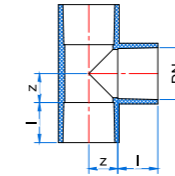
DN x Rc	PN	l	z	h	k
21 x 1/2"	15	30	13	39	15
27 x 1/2"	15	35	15	50	15
27 x 3/4"	15	35	17	45	17
34 x 1"	15	40	20	55	19
49 x 1.1/2"	12	55	27	67	22

**Nối góc 90° ren ngoài đồng - Brass male threaded 90° elbow**



DN x R	PN	l	z	h	k
27 x 1/2"	15	35	15	46	14

**Ba chạc 90° - Tee**

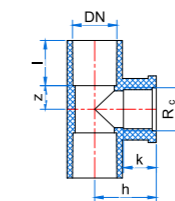


DN	PN	l	z
21	15	30	11.5
27	15	35	15
34	15	40	19
42	15	44	23
49	6	30	26
49	12	55	26
60	6	36	32
60	12	63	32

DN	PN	l	z
90	6	50.5	47
90	12	64	47
114	6	63	60
114	9	84	59
168	6	90	90
168	9	90	90
220	6	115.5	118
220	9	115.5	118

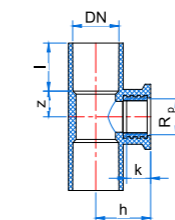
Sử dụng cho PN6  
Use for PN6

**Ba chạc 90° ren trong - Female threaded tee**



DN x Rc	PN	l	z	h	k
21 x 1/2"	15	30	11.5	30	14
27 x 1/2"	15	35	15	33	14
27 x 3/4"	15	35	15	35	16

**Ba chạc 90° ren trong đồng - Brass female threaded tee**

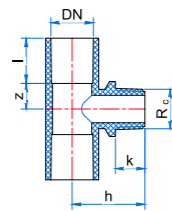


DN x Rp	PN	l	z	h	k
21 x 1/2"	15	30	12	30	16
27 x 1/2"	15	35	15	32	16

SẢN PHẨM uPVC THEO TIÊU CHUẨN BS EN 1452 (HỆ INCH)

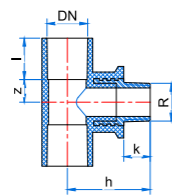
uPVC PRODUCTS ACCORDING TO BS EN 1452 STANDARD (INCH SERIES)

**Ba chạc 90° ren ngoài - Male threaded tee**



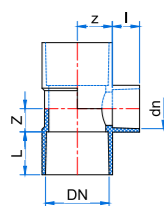
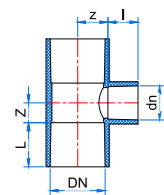
DN x R <sub>c</sub>	PN	L	z	h	k
21 x 3/4"	15	30	13.5	46	17
27 x 1/2"	15	35	11.5	46	15

**Ba chạc 90° ren ngoài đồng - Brass male threaded tee**



DN x R	PN	L	z	h	k
21 x 1/2"	15	30	12	44	14
27 x 1/2"	15	35	13	47	14
27 x 3/4"	15	35	17	48	15

**Ba chạc 90° chuyển bậc - Reduced tee**

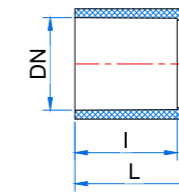


DN-dn	PN	L	I	Z	z
27-21	15	35	30	11.5	15
34-21	15	40	30	11.5	19
34-27	15	40	35	15	19
42-21	15	44	30	11.5	23
42-27	6	27	21	14	22
42-27	15	44	35	15	23
42-34	15	44	40	19	23
49-21	12	55	30	11.5	26
49-27	6	30	21	14	26
49-27	12	55	35	15	26
49-34	12	55	40	18	26
49-42	6	30	27	23	25
60-21	12	63	30	12.5	32.5
60-27	12	63	35	15	32
60-34	6	36	24	18	32
60-34	12	63	40	19	32
60-42	6	36	27	23	32
60-42	12	63	44	23	32
60-49	6	36	30	26	32

DN-dn	PN	L	I	Z	z
60-49	12	63	55	26	33
90-27	12	64	35	17	48
90-34	12	64	40	19	48
90-42	6	50.5	27	23	46
90-42	12	64	44	23	48
90-49	6	50.5	30	26	46
90-49	12	64	55	26	48
90-60	6	50.5	36	32	47
90-60	12	64	63	32	48
114-60	6	63	36	36	59
114-60	9	84	63	36	59
114-90	6	63	46	47	60
114-90	9	84	64	47	101
168-90	6	90	46	48	88
168-90	9	90	64	48	89
168-114	6	90	48	60	89
168-114	9	90	84	60	89
220-114	9	116	84	65.5	116
220-168	6	116	90	92.5	116

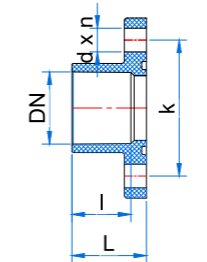
Sử dụng cho PN6  
Use for PN6

**Đầu bịt - End cap**



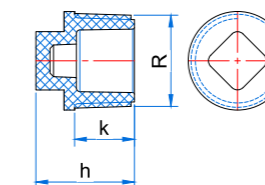
DN	PN	L	I	DN	PN	L	I
21	15	30	37	90	6	50.5	65
27	15	35	42	90	12	64	77
34	15	40	48	114	6	63	72
42	6	27	33	114	9	84	99
42	15	44	52	168	6	90	105
49	6	30	40	168	9	90	107
49	12	55	64.5	220	6	115.5	131.5
60	6	36	47	220	9	115.5	133
60	12	63	75.5				

**Bích đơn - Adapter flange**



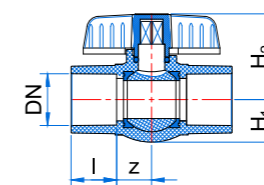
DN	PN	L	I	k	d x n
60	12	63	72	110-120	18 x 4
90	12	64	75	150-160	18 x 8
114	9	84	95	180	18 x 8
168	9	132	150	240	22 x 8
220	9	155	176.5	290	23 x 12

**Nút bịt ren ngoài - Square plug**



R	PN	h	k
1/2"	15	28	15
3/4"	15	30	17
1"	6	34	21

**Van cầu - Ball valve**



DN	PN	L	z	H <sub>1</sub>	H <sub>2</sub>
21	9	20	17.5	20	41
27	9	25	22	24	48
34	9	30	23	28	56

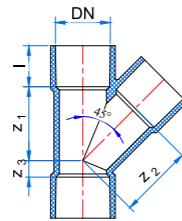
SẢN PHẨM uPVC THEO TIÊU CHUẨN BS EN 1452 (HỆ INCH)

uPVC PRODUCTS ACCORDING TO BS EN 1452 STANDARD (INCH SERIES)

**Thông số kỹ thuật phụ tùng dùng cho thoát nước (ngoài tòa nhà)**

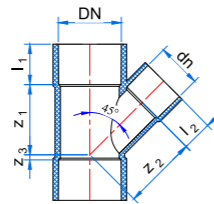
Specification for fitting (use for sawage out the building)

**Ba chạc 45° - 45° wye**



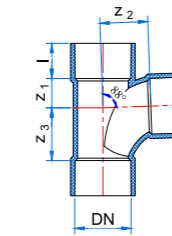
DN	AS	I	z <sub>1</sub>	z <sub>2</sub>	z <sub>3</sub>
21	15	30	30	30	8
27	15	35	35	35	9
34	15	40	45	45	10
42	9	26	55	55	13
49	9	30	64	64	16
60	9	36	80	80	20.5
60	15	63	80	80	18
90	9	46	111	111	25
90	15	64	115	115	22
114	9	48	145	145	34
114	15	84	148	148	30
168	9	90	210	210	45
220	9	115.5	275	275	60

**Ba chạc 45° chuyển bậc - Reduced 45° wye**



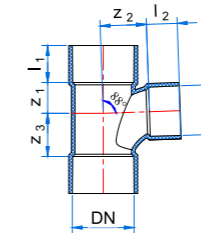
DN-dn	AS	I <sub>1</sub>	I <sub>2</sub>	z <sub>1</sub>	z <sub>2</sub>	z <sub>3</sub>
60-42	9	36	20	63	67	5
60-49	9	36	30	69	71	8
90-49	9	46	30	82	91	-4
90-49	15	64	55	86	95	-6
90-60	9	46	36	90	96	3
90-60	15	64	63	94.5	100	2.5
114-60	9	48	36	102	114	-8
114-60	15	84	63	108	120	-11
114-90	9	48	46	125	130	15
114-90	15	84	64	131	136	11
140ISO-90BS	9	76	46	140	150	8
140ISO-114BS	9	76	48	154	161	22
168-90	9	90	46	157	172	-11
168-90	15	90	64	157	174	-7
168-114	9	90	48	172	184	8
168-114	15	90	84	174	187	8
220-114	15	116	84	202	225	-18
220-168	9	116	90	240	250	18

**Ba chạc cong 88° - Swept 88° tee**



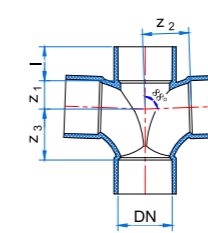
DN	AS	I	z <sub>1</sub>	z <sub>2</sub>	z <sub>3</sub>
60	9	36	30	49	54
60	15	63	39	48	50
90	9	46	47	66	67
90	15	64	53	65	69
114	9	48	59	90	92
114	15	84	72	90	90
168	9	90	100	105	110

**Ba chạc cong 88° chuyển bậc - Reduced swept 88° tee**



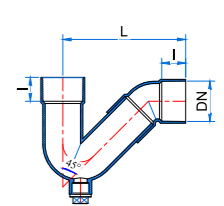
DN-dn	AS	I <sub>1</sub>	I <sub>2</sub>	z <sub>1</sub>	z <sub>2</sub>	z <sub>3</sub>
90-60	9	46	36	40	60	50
90-60	15	64	63	40	63	50
114-60	9	48	36	44	72	50
114-90	9	48	46	54	75	65
168-90	9	90	46	65	100	75
168-114	9	90	48	75	117	90
220-114	9	116	48	75	140	88
220-168	9	116	90	104	131	109

**Tứ chạc cong 88° - Double swept 88° tee**



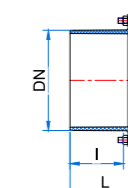
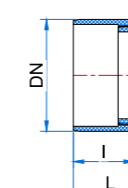
DN	AS	I	z <sub>1</sub>	z <sub>2</sub>	z <sub>3</sub>
90	9	46	47	66	72
114	9	48	59	90	92

**Con thỏ - Siphon**



DN	AS	I	H
60	9	36	183
90	9	50.5	243
114	9	63	272

**Bịt xả thông tắc - Cleanout**



Hình 1 - Figure 1

Hình 2 - Figure 2

DN	AS	I	L	Hình
60	5	36	44	1
90	5	46	55	1
114	5	48	58	1
168	3	90	105	1
220	3	115.5	160	2



## ỐNG MPVC

Ống nhựa MPVC là sản phẩm có khả năng chịu va đập và độ dẻo tốt hơn nhiều lần so với dòng sản phẩm uPVC. Nhờ ống mỏng hơn nhưng có độ bền tương đương nên ống có độ thông thủy cao và trọng lượng nhẹ hơn dẫn đến chi phí lắp đặt tiết kiệm và hiệu quả hơn so với ống uPVC thông thường.

## MPVC PIPE

MPVC plastic pipe's impact resistance and ductility are better than uPVC products. Due to its similar durability to uPVC but with thinner composition, the clearance is basically improved at slight weight, which give it an edge over regular uPVC in terms of installation cost.



SẢN PHẨM MPVC THEO TIÊU CHUẨN AS/NZS 4765

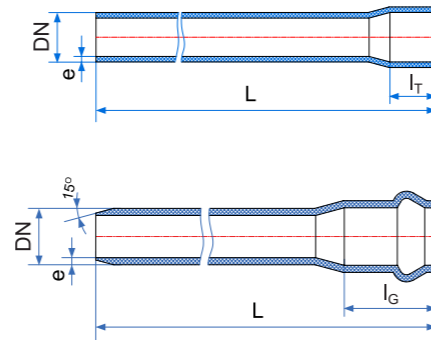
MPVC PRODUCTS ACCORDING TO AS/NZS 4765 STANDARD



Ống nối trơn - Solvent cement joint pipes



Ống nối gioăng - Rubber ring joint pipes



Thông số kỹ thuật ống MPVC - Specification for MPVC pipes

DN	l <sub>T</sub>	l <sub>G</sub>	e								
			PN6	PN8	PN9	PN10	PN12	PN12.5	PN15	PN16	PN18
110	91	123	-	2.5	2.8	3.1	3.7	3.9	4.6	4.9	5.4
125	100	128	2.6	2.9	3.2	3.5	4.2	4.4	5.2	5.5	6.2
140	109	133	3.0	3.2	3.6	4.0	4.7	4.9	5.8	6.2	6.9
160	121	140	3.4	3.6	4.1	4.5	5.4	5.6	6.6	7.1	7.9
180	133	146	3.9	4.1	4.6	5.1	6.0	6.3	7.5	7.9	8.9
200	145	152	4.3	4.5	5.1	5.6	6.7	7.0	8.3	8.8	9.9
225	160	161	4.8	5.1	5.7	6.3	7.5	7.8	9.3	9.9	11.1
250	175	169	5.4	5.7	6.3	7.0	8.4	8.7	10.4	11.0	12.3
280	193	181	6.0	6.3	7.1	7.9	9.4	9.7	11.6	12.3	13.8
315	214	200	6.7	7.1	7.9	8.8	10.5	10.9	13.0	13.9	15.5
355	238	210	7.6	8.0	9.0	9.9	11.8	12.3	14.7	-	-
400	265	240	8.6	9.0	10.1	11.2	13.3	13.9	16.5	-	-

DN: Đường kính danh nghĩa - Nominal diameter (mm) L: Chiều dài ống - Length of pipe (mm)

e: Độ dày thành ống danh nghĩa - Nominal wall thickness (mm) PN: Áp suất danh nghĩa - Nominal pressure (bar)

Chiều dài ống (L) = 4m đối với ống nối trơn. About Solvent cement joint pipes, the length of pipe (L) is 4m.

Chiều dài ống (L) = 5m đối với ống nối gioăng. About Rubber ring joint pipes, the length of pipe (L) is 5m.

Liên hệ với Nhựa Tiên Phong để có chiều dài và độ dày ống khác.

Contact with us to get more information of other pipe's length and thickness

Thông số kỹ thuật ống MPVC đặc chủng - Specification for MPVC specific pipe

DN	l <sub>T</sub>	l <sub>G</sub>	e				
			PN6	PN9	PN12	PN15	PN18
114	105	130	2.5	2.9	3.8	4.8	5.6
168	135	150	3.6	4.3	5.6	7.0	8.3
220	175	165	4.7	5.6	7.3	9.1	10.8

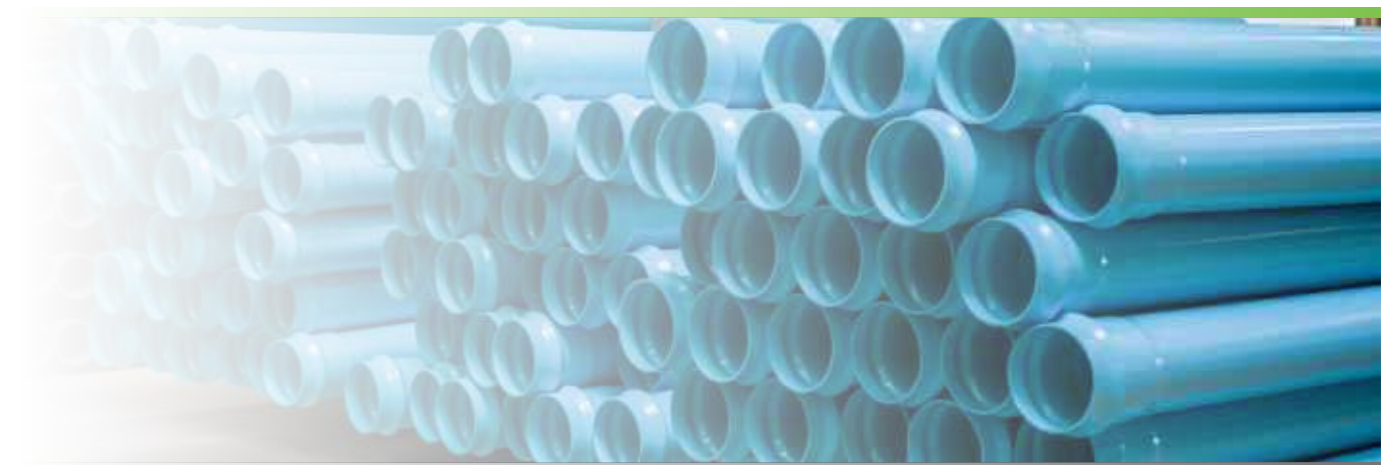
DN: Đường kính danh nghĩa - Nominal diameter (mm)

e: Độ dày thành ống danh nghĩa - Nominal wall thickness (mm) PN: Áp suất danh nghĩa - Nominal pressure (bar)

l<sub>T</sub>: Chiều dài lắp ghép nối trơn - Length of socket (mm) l<sub>G</sub>: Chiều dài lắp ghép nối gioăng - Length of ring seal socket (mm)

Chiều dài ống (L) = 4m đối với ống nối trơn. About Solvent cement joint pipes, the length of pipe (L) is 4m.

Chiều dài ống (L) = 5m đối với ống nối gioăng. About Rubber ring joint pipes, the length of pipe (L) is 5m.





## HƯỚNG DẪN CHUNG

### GENERAL INSTRUCTIONS

• Khả năng kháng hóa chất - Chemical resistance	54
• Hệ số suy giảm áp suất ống nhựa uPVC (uPVC pipe pressure reduction coefficient)	55
• Tiêu chuẩn sản phẩm - Standards of products	56
• Tính chất vật lý của vật liệu - Physical properties of materials	56
• Phạm vi áp dụng của sản phẩm - Scopes of products	57
• Ưu điểm của sản phẩm - Advantages of products	57
• Hướng dẫn kết nối ống PVC bằng dán keo (Solvent cement jointing guidelines for PVC pipes)	58
• Lưu ý (Note)	59
• Bảng 1: Khối lượng keo cho một mối dán (tham khảo) (Table 1. Mass of solvent cement for a joint (refer))	59
• Hướng dẫn kết nối ống bằng lắp gioăng (Gasket joint guidelines for PVC pipes)	60
• Hướng dẫn kết nối ống bằng ren (Thread connecting guidelines for PVC pipes)	61
• Quy cách và kết cấu rãnh đào (Specification and structure of the trenches)	62
• Bảng 2: Độ sâu chôn ống tối thiểu tính từ đỉnh ống lên mặt đường (Table 2. Minimum cover over pipe)	62
• Gối đỡ (Anchor)	63

**Khả năng kháng hóa chất - Chemical resistance**

Loại hóa chất Chemical type	Nồng độ Concentration	uPVC		HDPE		PP-R	
		20°C	60°C	20°C	60°C	20°C	60°C
Acetic Acid	10%	S	S	S	S	S	S
Aceton	Loại công nghiệp-lỏng - Industrial-liquid	NS	NS	L	L	S	S
Allyl Alcohol	Loại công nghiệp-lỏng - Industrial-liquid	L	NS	S	S	S	S
Ammonium Nitrate	Dung dịch bão hòa - Saturated solution	S	S	S	L	S	S
Aniline	Loại công nghiệp-lỏng - Industrial-liquid	NS	NS	S	L	S	S
Benzene	Loại công nghiệp-lỏng - Industrial-liquid	NS	NS	L	L	L	NS
Benzoic Acid	Dung dịch bão hòa - Saturated solution	L	NS	S	S	S	S
Borax	Dung dịch bão hòa - Saturated solution	S	S	S	S	S	S
Boric Acid	10%	S	L	S	S	S	-
N-Butanol	Loại công nghiệp-lỏng - Industrial-liquid	S	L	S	S	S	L
Calcium Hydroxide	Dung dịch bão hòa - Saturated solution	S	S	S	S	S	S
Chromic Acid	50%	S	L	S	L	-	-
Citric Acid	Dung dịch bão hòa - Saturated solution	S	S	S	S	S	S
Cyclohexanone	Loại công nghiệp-lỏng - Industrial-liquid	NS	NS	S	L	NS	NS
Diocetyl Phthalate	Loại công nghiệp-lỏng - Industrial-liquid	NS	NS	S	L	L	L
Fomic Acid	50%	S	L	S	S	S	-
Glycerine	Loại công nghiệp-lỏng - Industrial-liquid	S	S	S	S	S	S
Hydrochloric Acid	20%	S	L	S	S	S	S
Hydrogen Peroxide	30%	S	S	S	S	S	L
Lactic Acid	Loại công nghiệp-lỏng - Industrial-liquid	L	NS	S	S	-	-
Methyl Alcohol	Loại công nghiệp-lỏng - Industrial-liquid	S	L	S	S	S	-
Oleic Acid	Loại công nghiệp-lỏng	S	S	S	S	S	L
Sodium Carbonate	50%	S	S	S	S	S	S
Sodium Hydroxide	40%	S	S	S	S	S	-
Sunphuric Acid	75%	S	L	S	S	-	-
Toluen	Loại công nghiệp-lỏng - Industrial-liquid	NS	NS	L	NS	L	NS
Xyleness	Loại công nghiệp-lỏng - Industrial-liquid	NS	NS	L	NS	NS	NS

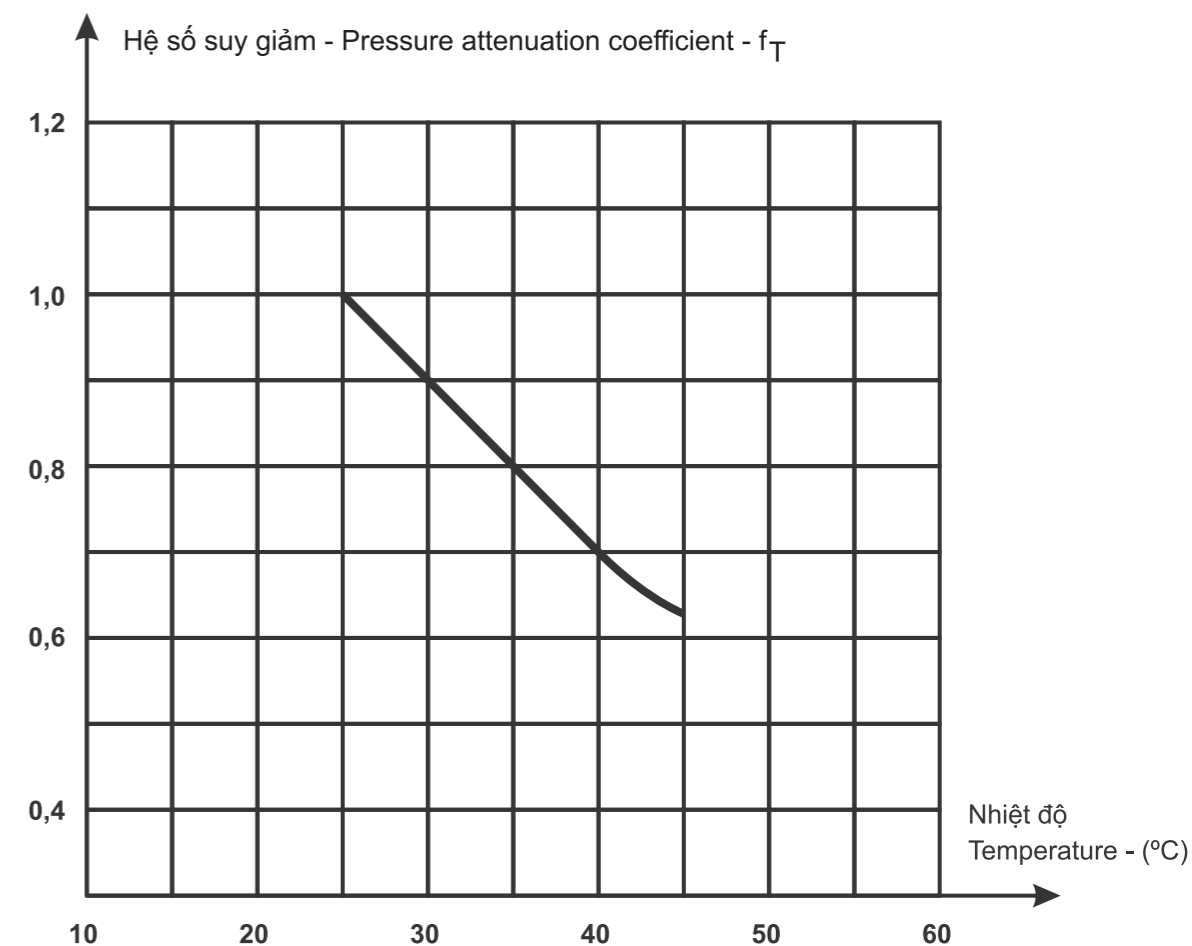
Với các hóa chất và điều kiện sử dụng khác, tham khảo khả năng kháng hóa chất Tiêu chuẩn ISO/TR 10358:1993  
For other chemicals and using conditions, please contact the manufacturer, or refer to the chemical resistant table in ISO/TR 10358:1993.

S : Chịu được - Satisfactory resistance

L : Chịu được có giới hạn - Limited resistance

NS : Không chịu được - Resistance not satisfactory

**Hệ số suy giảm áp suất ống nhựa uPVC**  
uPVC pressure reduction coefficient



**Đồ thị hệ số suy giảm áp suất**  
Chart of uPVC pressure attenuation coefficient

**Tiêu chuẩn sản phẩm - Standards of products**

STT No.	Sản Phẩm Product	Sản xuất theo tiêu chuẩn Standard	Quy cách Item
1	Ống và phụ kiện uPVC uPVC pipes and fittings	ISO 1452:2009 TCVN 8491:2011 BS EN ISO 1452:2009	DN 21 - DN 800 DN 21 - DN 800 DN 21 - DN 220
2	Ống nhựa MPVC MPVC pipes	AS/NZS 4765:2007 TCVN 11822:2017	DN 110 - DN 630

**Tính chất vật lý của vật liệu - Physical properties of materials**

Tính chất vật lý Physical properties	Giá trị/Đơn vị tính Value / Unit			Phương pháp thử Testing method
	uPVC	HDPE	PP-R	
Tỷ trọng Density	1.40 ÷ 1.45 g/cm <sup>3</sup>	0.95 ÷ 0.96 g/cm <sup>3</sup>	0.90 ÷ 0.91g/cm <sup>3</sup>	ISO 1183
Hệ số giãn nở nhiệt Thermal expansion coefficients	0.08 mm/m°C	0.2mm/m.K	0.15 mm/m.K	DIN 53752
Độ bền kéo đứt tối thiểu Tensile strength	45 Mpa	20 Mpa	23 Mpa	ISO 6259
Phạm vi nhiệt độ làm việc Temperature range	0 ÷ 45°C	0 ÷ 40°C	0 ÷ 95°C	
Điện trở suất bề mặt Surface resistivity	10 <sup>13</sup> Ω	> 10 <sup>12</sup> Ω	≥10 <sup>12</sup> Ω	DIN IEC 60093
Mô-đun đàn hồi Elastic modules	3000 MPa	800 ÷ 1100 Mpa	-	ISO 178
Nhiệt độ hóa mềm Vicat phụ kiện tối thiểu Vicat softening point fittings	74°C	-	-	ISO 2507
Nhiệt độ hóa mềm Vicat ống tối thiểu Vicat softening point pipes	80°C	-	-	ISO 2507
Độ giãn dài tối thiểu Minimum expansion	-	350%	-	ISO 6259
Chỉ số chảy (190°C/5kg) Yield point (190°C/5kg)	-	0.2 ÷ 0.5 g/ 10 phút/minutes	-	ISO 1133
Độ bền va đập charpy Impact resistance	-	-	15J	ISO 179

**Phạm vi áp dụng của sản phẩm - Scopes of products**

**uPVC**

- Hệ thống cấp - thoát nước trong dân dụng, công nghiệp và các công trình công cộng.
- Hệ thống cấp - thoát nước, tưới tiêu trong nông nghiệp, lâm nghiệp, nuôi trồng thủy sản.
- Hệ thống thoát nước thải, thoát nước mưa.

**uPVC**

- Water supply and drainage system in civil, industrial and public construction.
- Water supply - drainage, irrigation systems in agriculture and aquaculture.
- Sewage and rainwater drainage system.

**Ưu điểm của sản phẩm - Advantages of products**

**uPVC**

- Nhẹ nhàng, dễ vận chuyển, dễ lắp đặt.
- Mặt trong, mặt ngoài ống nhẵn, hệ số ma sát nhỏ.
- Khả năng chịu hóa chất cao (ở nhiệt độ 0°C đến 45°C chịu được các hóa chất axit, kiềm, muối).
- Độ bền cơ học và độ chịu va đập cao.
- Không bị rỉ sét.
- Chịu được áp suất cao.
- Không độc hại, tính cách điện tốt.
- Giá thành rẻ, chi phí lắp đặt thấp so với các loại ống khác.
- Tuổi thọ cao trên 50 năm nếu sử dụng đúng yêu cầu kỹ thuật.


**uPVC**


- Gentle, easy to transport, easy to install.
- In addition, the smooth pipes, small friction coefficient
- High chemical resistance (in temperatures 0°C to 45°C to withstand the chemical acids, alkali, salt).
- Mechanical durability and high impact resistance.
- Not be rusted.
- To withstand high pressure.
- Non-toxic, good insulating properties.
- Inexpensive, low installation costs compared with other pipes types.
- High service life on 50 years if properly used technical requirements.


## HƯỚNG DẪN KẾT NỐI ỚNG PVC BẰNG DÁN KEO


### Solvent cement jointing guidelines for PVC pipes


- 1**


  - Cắt vuông góc đầu ống, đảm bảo đầu nong và đầu ống không bị hư hại. Mài vát đầu ống để tránh lớp keo bị cạnh sắc của ống đẩy ra ngoài.
  - *The pipe must be cut perpendicular to reduce damage. Chamfer ends of pipe to prevent the solvent cement layer being scraped from the surface of the socket when the joint is assembled*
- 2**


  - Vạch dấu chiều dài cần ghép dán trên đầu ống theo chiều dài lắp ghép của đầu nong cần nối.  
(Chiều dài lắp ghép tham khảo trên catalogue của Nhựa Tiên Phong)
  - *Mark the pipe a known distance from spigot, corresponding insertion depth of the socket*  
(Refer the insertion depth of the socket in Tien Phong's catalogue)
- 3**


  - Vệ sinh bề mặt ống và đầu nong lắp ghép bằng vải mềm sạch.
  - *Clean surfaces spigot and the socket using soft cloth.*
- 4**


  - Sử dụng chổi quét đều keo dán lên toàn bộ phần lắp ghép (thời gian quét keo tối đa cho một mối dán là 30 giây).
  - *Using brush to apply a full Tien Phong's solvent cement over the entire assembly (The maximum apply cement for a joint is 30 seconds).*
- 5**


  - Đẩy nhanh đầu ống vào đầu nong cho tới khi vạch dấu chạm vào mặt đầu của đầu nong, duy trì lực đẩy sao cho ống không bị đẩy ngược lại đến khi mối dán được hoàn thành. Giữ chặt mối dán keo trong ít nhất 30 giây.
  - Lau sạch lượng keo dư thừa bên ngoài và bên trong mối nối (nếu có)
  - *Push spigot into socket until the marked line coincide with its ends and keep the pipe until the joint has settled. Hold the joint firmly without movement for at least 30 seconds.*
  - *Wipe off the excess solvent cement external and internal pipe or fitting.*

## LƯU Ý

### Note

- Không di chuyển mối dán keo trong thời gian ít nhất 5 phút và vận chuyển cẩn thận ít nhất trong 1 giờ sau khi dán keo.  
• *Do not move the joint for at least 5 minutes and handle carefully for at least another hour after jointing.*
- Không quét quá nhiều keo, khi kết nối lượng keo dư quá nhiều có thể chảy vào bề mặt trong của ống hoặc phụ tùng gây ảnh hưởng đến chất lượng sản phẩm.  
• *Do not apply too much cement because its excess will flow inside the pipes or fittings that affect to product quality.*
- Để cho keo dán được hoàn toàn khô trước khi thử áp suất. Mỗi mối dán keo cần được để ít nhất 24 giờ ở điều kiện nhiệt độ 16°C – 20°C. Thời gian làm khô có thể lên đến 48 giờ nếu nhiệt độ thấp hơn 15°C.  
• *The cement must be allowed to fully dry before attempting any pressure testing. The joint normally takes at least 24 hours at 16°C – 20°C, while, it can up to 48 hours if the temperature is less than 15°C.*
- Không cho ống tiếp xúc với nước trong ít nhất 2 giờ sau khi hoàn thành mối dán keo cuối cùng.  
• *Do not fill the pipe with water for the at least one hour after making the last joint.*

**Bảng 1: Khối lượng keo cho một mối dán (tham khảo)**  
Table 1. Mass of solvent cement for a joint (refer)

DN	Volume of solvent Cement (gam/joint)	DN	Volume of solvent Cement (gam/joint)	DN	Volume of solvent Cement (gam/joint)
21	1g	125	13g	355	86g
27	1g	140	16g	400	107g
34	1g	160	20g	450	141g
42	2g	180	25g	500	173g
48	2g	200	30g	560	263g
60	4g	225	37g	630	391g
75	6g	250	45g	710	485g
90	8g	280	55g	800	558g
110	11g	315	68g		

## HƯỚNG DẪN KẾT NỐI ỐNG BẰNG LẮP GIOẪNG

### Gasket joint guidelines for PVC pipes



- Làm sạch bề mặt ngoài của đầu ống kết nối (không được sử dụng dầu hoặc mỡ). Mài vát mép ống 15o trước khi kết nối.
- Làm sạch bề mặt trong của phần lắp gioăng.
- *Clean carefully the external surface of the pipe (do not use oil or grease). The pipe must be chamfer 15o before installed.*
- *Clean carefully internal the socket.*



- Kiểm tra gioăng. Lắp gioăng vào rãnh theo hướng dẫn trên hình.
- *Inspect and install the sealing ring into its specific seat.*



- Vạch dấu lên bề mặt ngoài đầu ống cần lắp ghép (chiều dài lắp ghép tham khảo catalogue của Nhựa Tiên Phong).
- *Mark on the external of the pipe to be assembled (Refer the catalog of Nhựa Tiên Phong for further installation length)*



- Dùng chất làm trơn của Tiên Phong quét lên bề mặt trong của gioăng.
- Quét chất làm trơn lên bề mặt ngoài của ống.
- *Use Tien Phong lubricant on the inner surface of the gasket.*
- *Use Tien Phong lubricant on the outer surface of the pipe.*



- Dùng dụng cụ thích hợp, đẩy đầu ống vào rãnh gioăng cho tới khi mặt đầu của phần chứa gioăng nằm trong giới hạn của vạch dấu.
- *Use appropriate tool to push pipe ends into the gasket trench until the end of gasket is within the limit of the marked line.*

## HƯỚNG DẪN KẾT NỐI ỐNG BẰNG REN

### Thread connecting guidelines for PVC pipes



- Quấn băng teflon theo hướng xoắn của ren cho ren ngoài.
- *Wrap the teflon tape along the thread for the male thread.*



- Vặn chặt ren ngoài và ren trong
- *Twist male thread into female thread.*



- Miết tay chặt đều sau khi hoàn thành lớp băng teflon.
- *Apply pressure to secure the tape.*



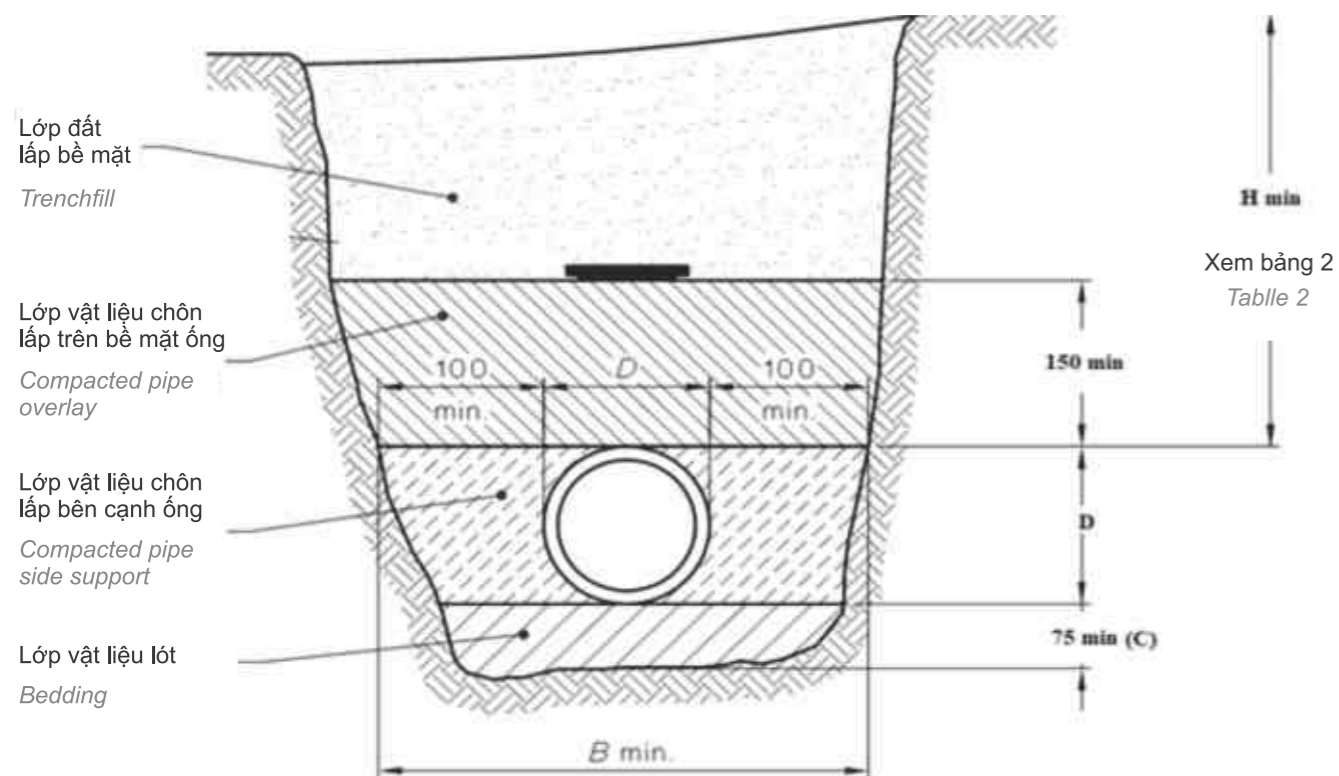
- Xiết chặt ren bằng cà lê hoặc dụng cụ tương đương khác, đảm bảo chỉ xiết thêm từ 1 đến 2 vòng ren và nếu khi vai hai đầu ren đã chạm nhau thì xiết thêm không quá 1/4 vòng ren để mối ghép ren không bị phá hủy.
- *Tighten the thread by wrench or other tool, tighten more than from 1 to 2 threads; if two parts touch each other then tighten no more than 1/4 thread so that the threaded joint is not broken.*

- Số lớp băng quấn cụ thể cho từng cỡ ren là:  
+ 1/2"; 3/4"; 1": Quấn từ 10 đến 20 lớp.  
+ 1.1/4"; 1.1/2"; 2"; 2.1/2"; 3"; 4": Quấn từ 20 đến 30 lớp.

- *Number of layers of teflon tape for each thread size:*  
+ 1/2"; 3/4"; 1": Wrap from 10 to 20 layers.  
+ 1.1/4"; 1.1/2"; 2"; 2.1/2"; 3"; 4": Wrap from 20 to 30 layers.

## QUY CÁCH VÀ KẾT CẤU RÃNH ĐÀO

### Specification and structure of the trenches



Xem bảng 2  
Table 2

Đặc tính kỹ thuật của hào rãnh lắp đặt ống / Specification and structure of the trenches

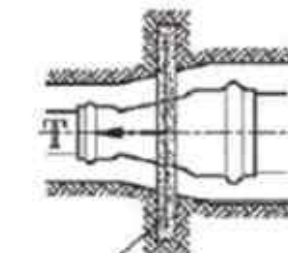
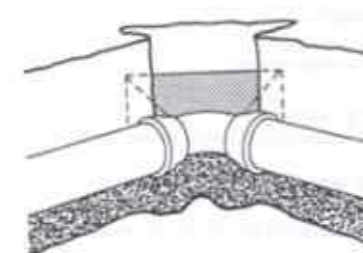
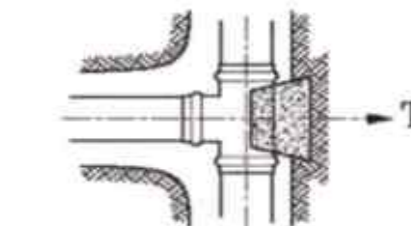
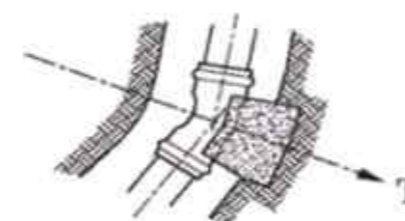
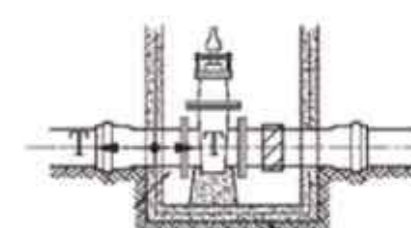
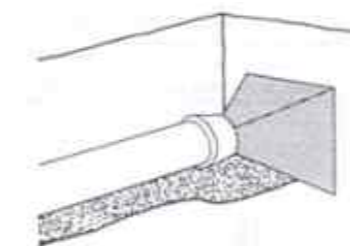
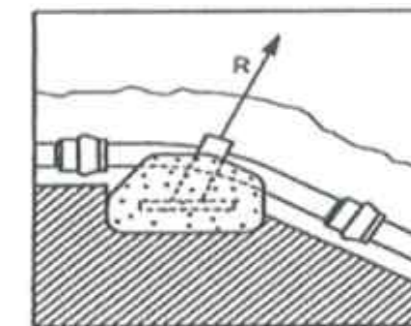
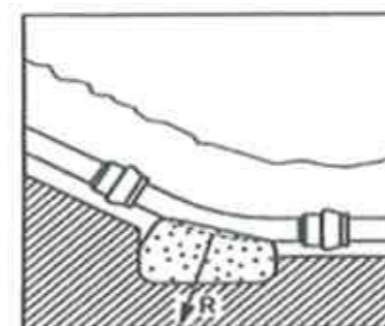
**BẢNG 2: ĐỘ SÂU CHÔN ỐNG TỐI THIỂU TÍNH TỪ ĐỈNH ỐNG LÊN MẶT ĐƯỜNG**

Table 2. Minimum cover over pipe

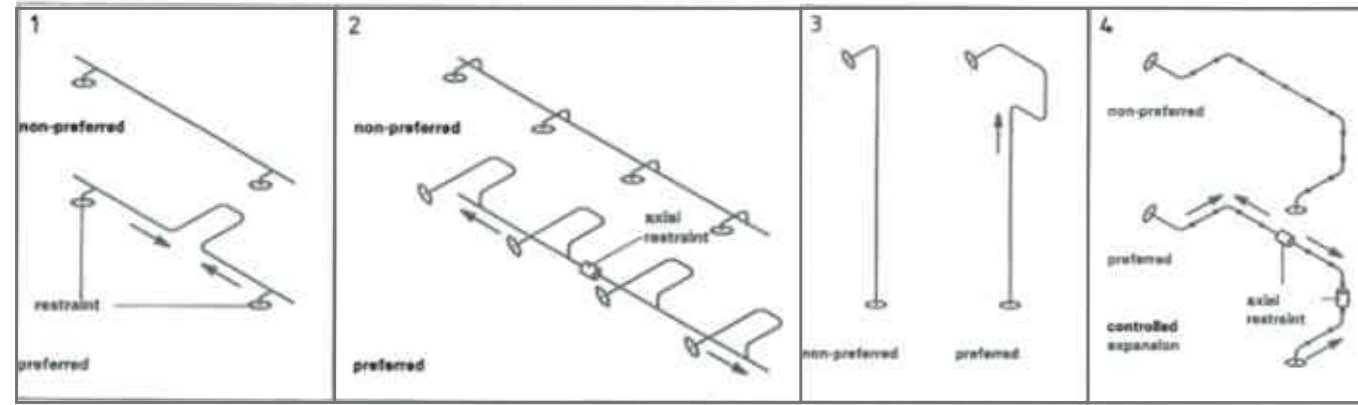
Tải trọng (Loading condition)	Độ sâu chôn ống tối thiểu tính từ đỉnh ống lên mặt đường (Minimum cover)
Không có tải xe cộ. / Not subject to vehicular loading	300mm
Chịu tải xe cộ / Subject to vehicular loading:	
a. Chịu tải xe cộ không thường xuyên / No carriageways	450mm
b. Đường có lớp phủ mặt đường / Sealed carriageways	600mm
c. Đường không có lớp phủ mặt đường / Unsealed carriageways	750mm
Ống trong bờ kè hoặc chịu tải thiết bị xây dựng Pipes in embankments or subject to construction equipment loads	750mm

## GỠ ĐỠ

### Anchor







Ví dụ về vị trí đỡ ống khi lắp đặt đường ống trên mặt đất  
*Ví dụ về vị trí đỡ ống khi lắp đặt đường ống trên mặt đất*

Đường kính ngoài của ống DN (outer Diameter)	Khoảng cách từ các trung tâm gờ đỡ theo nhiệt độ Distance from anchor centers at temperature of							Trục dọc (Vertical pipes) 20°C to 45°C
	Trục ngang (Horizontal pipes)						20°C to 45°C	
	20°C	25°C	30°C	35°C	40°C	45°C		
16	750	670	600	500	400	-	800	
20	850	770	700	600	500	-	900	
25	900	820	750	650	550	500	1000	
32	1000	920	850	750	650	570	1200	
40	1100	1050	1000	900	800	700	1400	
50	1250	1200	1150	1050	950	820	1600	
63	1400	1350	1300	1200	1100	970	1800	
75	1500	1450	1400	1300	1200	1070	2000	
90	1650	1600	1550	1450	1350	1200	2200	
110	1850	1800	1750	1650	1550	1370	2400	
140	2150	2100	2050	1950	1850	1720	2500	
160	2250	2200	2150	2070	2000	1850	2500	
225	2500	2450	2400	2320	2250	2120	2500	